△新到▽

三叉　廿三期　二角
創造　十五六期每本　二角
洪紅　十六期　二角
[illegible]第一二期每本　二角
[illegible]第一二期每本　二角
[illegible]第三四期每本　二角
[illegible]第二期[illegible]大形每本　二角
電影與文藝　六角
革命三民主義精義　四元
[illegible]三民主義上集　一元
[illegible]文存　八角
男女交合論　六角
同性戀愛論　六角
[illegible]　四角
[illegible]　四角
男友　六角
[illegible]　二角八占
[illegible]花園　三角八占
[illegible]衣　四角
[illegible]會去　八角
[illegible]三[illegible]　四元
[illegible]　三元
[illegible]之衛生　三角
[illegible]　五占
[illegible]　一元
[illegible]　六角
新[illegible]創刊號　三角
[illegible]大觀大全　一元二角
[illegible]上下集　一元二角
死水　五角五占
[illegible]之魔力　[illegible]角
[illegible]集　一元
[illegible]上下集　一元八角
紅玫瑰第二三期每本　二角
星坡[illegible]街
[illegible]書局啓
電話四七二五號

[illegible]

第一萬三千五百九十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 19th APRIL 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Feng.

Established 1890.

本報特別啓事

(一)本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
(二)本報宗旨注重實業教育
(三)[illegible]陳仁[illegible]
(四)[illegible]李[illegible]張[illegible]方
(五)[illegible]新嘉坡[illegible]十一號及十三號
(六)[illegible]一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

[illegible]

〇[illegible]書局最近新到的書

婦人與社會補發一百冊　實價　二元五角
婦女問題[illegible]　實價　二角六占
吳[illegible]學術論著三種　實價　三角六占
[illegible]文存　實價　四角
[illegible]研究　黃石著　九角
塵影　[illegible]　四角五占
古代的人　[illegible]　五角
[illegible]　郭沫若　三角
戰線上　楊[illegible]人　三角五占
還未[illegible]去的現在　黃[illegible]　四角五占
[illegible]　魯迅　三角五占
入伍後　沈從文　五角
[illegible]　[illegible]　三角五占
[illegible]集　周作人　一元
[illegible]上下　同上　各九角
唐宋傳奇集(上下)魯迅　各六角
太陽月刊蔣光慈　[illegible]　三角

星加坡水仙門十三號上海書局

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘歐西名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、[illegible]不惜工本、精益求精、因此製出之餅乾、不但品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、運銷定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論零賣或零批、均表歡迎、惟請認明本號商標爲記、庶不致誤

△茲將各色餅乾價目列左

饕餮餅每擔價卅三元
烟枝餅每擔價卅一元
人物餅每擔價二十元
幼粒餅每擔價十八元
[illegible]餅每擔價十七元
[illegible]餅每擔價十六元
[illegible]花餅每擔價十六元
[illegible]餅每擔價十六元
[illegible]餅每擔價十五元
[illegible]餅每擔價十五元
[illegible]餅每擔價十五元
人[illegible]餅每擔價十五元
餅士文餅每擔價十五元
[illegible]花餅每擔價十五元
[illegible]餅每擔價十四元
小[illegible]餅每擔價十四元

總代理星架坡[illegible]號

星架坡福安公司餅乾廠謹啓

和豐輪船有限公司▷

豐華輪船準陰曆閏二月廿四廿五日由仰光[illegible]吉隆坡抵叻往香港汕頭廈門

豐平輪船準陰曆于三月初二日初三日由香港廈門汕頭抵叻往檳城仰光

貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門□　聯合公司
汕頭□　興合公司
香港□　和成號

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢査轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊
吉寧街通商書局
怡保庇能 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新來 祥源金舖
水閘 中華公司
吧城
總發行 大世界公司 石叻大馬路八十七號新嘉坡南

本公司專售上海眞牛皮旅行箱

大小尺寸 軟蓋硬蓋
各種款式 一律俱全
貨質上等 定價低廉

本外埠諸大商號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘望惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號 上海皮箱公司啓

Shanghai Trunk Company

No. 410 North Bridge Road.

Singapore.

人們清晨的生涯

各雞喔喔不停的啼了、各家壁上的辰鐘、他的聲音響約的打了六下、人們都從床上起身了、我們日日初次的工作、就是洗面及漱口、那時漱口的必使品、無庸再說是牙粉與牙膏了、從前國人所用的牙粉與牙膏、都是來供于舶來品的、上海永和實業公司的月裏嫦娥牙粉與牙膏出世了、經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質的優良、價格的便宜、早已博得羣衆的歡迎、風行海內外、駕乎舶來品之上、

◎◎◎◎愛國志士 請試用之◎◎◎◎

各埠洋貨店均有出售

南洋總經理 星嘉坡水仙門大馬路大七號 安献 旅行箱皮發行所 像牌毛巾

電話二一一大四 電報 "Suyeefoo"

○快看快聞特電

▲霹靂一聲紅星照耀

▲大中華出世了而我

愛國僑胞必喜快看快聞愛國必愛羣愛羣必喜愛國貨愛國貨必喜愛我大中華互愛相生誠然與孫先生博愛主義相吻合職是之故而大中華亦愛我國僑胞固結團體一致聯絡用特不惜重資由祖國聘請著名技師特在星洲置地建廠宏樹規模兼辦到新式機器精製上等各式汽水確具曉足良好藥料不特淸香可口更能適合乎衛生敝同人等以振興實業發展國貨挽回利權爲職志務期達此目的惟須仰仗四方賢達熱心愛國士女格外鼎力協助俾得推銷遐邇本公司以紅星爲商標義取正大光明童叟無欺貨眞價實倘蒙光顧極表歡迎

▲招徠代理

如有客商欲承本公司汽水代理者請到本坡山仔頂朱厘亞街一十四號先施保險公司內與馬軒昂君或移玉至本廠內均能妥洽利權優給并懇熱心帮忙推銷國貨者幸垂留意焉

廠在偉堅田律門牌四十號 電話二八九二

星洲大中華汽水有限公司謹佈

民國十七年四月十六日 謹啓

評論

●李濟深由甯返粵矣

（一新）

自來謠言之發生、多由於一般小人所製造、藉以搖惑衆聽、而遂其陰謀、抑知此等無根謠言、正如陰霾之氣、一遇太陽突出、卽已槪行消散．固無庸爲之闢辨也、自李濟深由粵偕陳銘樞赴甯而後、廣州方面、卽發生種種謠言、一則曰李濟深己被蔣介石扣留、再則曰共黨將於某日起事、市虎杯蛇、風聲鶴唳、於是廣州全市、頓在恐怖之中、一般商民、皆以爲大亂將至、莫不慄慄危懼、然以情勢測之、目下黃紹雄氏坐鎭粵垣、防守軍隊、比前加厚、共黨卽再欲舉事、諒不致若前此之易、當可無慮、至李濟深此次赴甯任務、一則籌畫粵方出師北伐事宜、二則向中央報告共黨亂後之廣東一切善後事宜、及軍隊之改編、鄉村之設施、三則請示今後關廣之一切辦法、李氏赴甯商洽己畢、所有彼此關從前之誤會、亦均己解釋、本當卽時回粵、嗣以蔣氏因北伐後方、至爲重要、彼既身赴前敵、後方職務、不可無穩健可靠之人、爲之代理、李既任總參謀長之職、自堪勝任愉快、故特留其在甯、暫勿回粵、李氏不得不允其所請、留甯爲之代理、厥無他意、扣留之說、吾人自始卽不信之、非俟近日李氏有已經抵粵之信、而始自矜爲智者也、要之、李氏此次由甯返粵、係由粵垣迭電催促、李以爲北伐後方、固爲重要、惟粵省爲革命策源地、尤不能舍而弗顧、蔣氏職務、現有副參謀長何應欽氏在甯、當能應付有餘、不可不先爲回粵一行、首則從事肅淸東北兩江之共黨、以鞏固省垣、次籌措出師參加北伐、以厚北伐軍勢力、然後乃再行赴甯、猶未晚也、彼一般之造謠者、其亦可以休矣、

▲劉鎭華軍佔大名入魯軍進甯陽

▲北伐軍圍繳敵軍先後計三萬人

▲孫傳芳軍投降張宗昌將退德州

▲上海專電

●北伐軍占領乾河

△本報本日上海專電 昨日早晨·北伐軍占領乾河[譯音]·

●北伐軍擄獲敵軍

△本報本日上海專電 北伐軍于佔領乾河時·擄獲敵軍 萬人·敵軍軍官二百人·并槍械一萬八千餘枝·

●大隊北軍被繳械

△本報本日上海專電 昨日北伐軍在滕縣·圍繳敵軍一萬二千人·

●北伐軍鄒縣進展

△本報本日上海專電 北伐軍現由鄒縣進攻·連日戰事·更較前激烈·

●馮玉祥軍佔大名

△本報本日上海專電 第一集團馮玉祥軍劉鎭華部·已于十八日佔領大名·

●馮軍向甯陽進發

△本報本日上海專電 第二集團馮玉祥軍·現已過汶上·向甯陽進發·

●兗州城朝夕可下

△本報本日上海專電 兗州已被北伐四面包圍·朝夕可下·

●魯東革軍抵諸城

△本報本日上海專電 第一集團東路軍已抵諸城。

●孫傳芳軍向乞降

△本報本日上海專電 孫傳芳軍第三師·向北伐軍乞降·

●魯張將放棄濟南

△本報本日上海專電 張宗昌預備退出濟南·固守德州·

●日軍登青島證實

△本報本日上海專電 上海日本領事·已証實日政府決定海軍在青島登陸之報告。

▲國電譯聞

●日本擬派兵山東保護生命財產

○本月十八號東京路透專電、靑島日本總領事、電達本國外務省、請各北軍退守兗州、或魯省東南方之國民軍、向高密進兵、危及山東鐵路、請派兵保護日人生命財產、現海陸軍當局、和外務省開緊急會議、預料將有決定如何動作云、同日又電、海陸軍要人、在外務省所開之緊急會議、實際上一致贊成、但決定現目情形、仍未爲必需之舉、一俟魯境、倘形勢較爲緊張時、出兵再有進展、政府將加增海軍兵力於靑島、以備不虞云云、

●日本出兵靑島

○本月十七號日日新聞東京專電、日本政府、因山東方面戰況之進展、決定由佐世保港派一艦赴靑島云、

●張宗昌抬櫬決死戰

皮膚患瘡剤痛之慘苦切勿延待日久請速以生拔青敷治之
如用別種壓酸膩滑之葯膏塗之往往致毛孔滯塞反為無益有
損若數以最有神效之草精生拔膏葯杜即
能透達皮膚
凡患濕疹癬疥熱疹爛瘡
膿瘡輪癬
癰疽毒瘡
頭皮痛等
症此布珍草
精之生拔膏均能治愈
之葯到病除洵稱奇品
▲各處葯房均有出售

生拔乃裝於一小盒內價銀七角五
占至一元五角新加坡大馬路四四
〇一二號中英藥房代理

SANDEMAN'S PORT & SHERRY

山德門標之烏白葡萄酒乃世界上之最

BEST IN THE WORLD

優者各商店及酒店均有出售

唯一代理人　星洲　檳城　吉隆坡　怡保
轉典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋中一切之潔淨如盆壺淺鍋玻璃漆器雲石及刀叉等類只將此肥皂輕擦於微熱之濕布上
乃一切所必需
各處均有出售
唯一代理人
新嘉坡　檳城　怡保　吉隆
轉典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh

特載

●日本最希望與中國締結平等條約（三）

▲但中國須速謀停止內亂……

▲關稅會議再開與否無大關係……

關於恢復自主權、決會之、即施行國定稅率、並施行暫行稅率之際、在國方面、就多年有害中外貿易之釐金之撤廢及關稅收入用途、有所要求、亦經中國全權之同意、試問各國方面爲何就關稅收入之用途並釐金之撤廢、有所要求、是蓋各國不止考慮自身之利益、並考慮中國國民之利益之結果也、試就日本之立腳點而言、釐金之繼續、有害於日本之對華輸入、固不待言、而日本借款亦未便聽中國之本利不付分文而無期限擱置、是以就撤廢釐金與整理債務有所要求也、假使日本並各國不提出此等要求、試思將成何等景象乎、則不惟各種通過稅、「即意義之釐金、將見增加無己、而關稅收入縱見增加、對各項債務整理、反付諸等閒、而收入轉有徒助長內亂之虞、夫各種通過稅者增加、關稅收入增加、結局適足以助長內亂、如是最不利益、且蒙絕大損害者必中國國民也由此言之、各國全權在關稅會議所采之態度、是不僅各自考慮本國之利益、同時並考慮中國國民利益始有此結果也、自日本而言、中國在世界最大國、且爲日本之接壤國、而於通商中、有最密切之關係、故援助中國國民、俾遂平和的發達、日本乃處於最受利益之地位者也、故日本希望中國按前進之程序、或就改訂通商條約之大業、此期待之殷、較任何人、更爲熱烈、是以中國早日息止內亂、而滿履行各種條件訂立完全之對等條約、乃日本所最希望者、若如今日之內亂、此後尚繼續無己、其將於改訂通商條約上貽非常有害之影響、至爲顯明、故此時速弭內亂、訂立中日彼此滿意條約、乃吾人所切望不需者也、余近來因未聞帝國政府對于中國改正關稅之新意思、故以上所言、乃余個人本從來之關係而陳述其意見耳、中國方面如準備撤廢釐金、而首來提議實行稅率固定稅率之施行、在余以爲不問關稅會議之名稱有否、對于中國方面之提議、依適當之形式、與關係國間、進行協議研究、諒亦無妨也、

新聞二

◎攔途截搶入獄

印度人某甲、於上禮拜日、在二馬路皇后街攔途搶掠一同種人之現銀八十五元、被差拘控於案、昨午由地方審判廳法官研訊畢、判將被告入苦工監九閱月云、

●破門行竊之被罰

閩人、氏久於本月十號晚在檳石街某號屋內、破門潛入、竊去一華人衣服、出門時、適爲兩差看見、上前盤問、彼支吾以對、遂被拘控於案、嗣由地方審判廳提訊畢、判罰被告入苦監九月個云、

●男婦二人因偸柴之被控

閩人梁亞平、與同籍婦黃氏、因在麻巴剎街竊取一鄰人之柴兩綑、値銀四元、差拘於案、昨午由警二廳提訊、展期再鞫云、

●府署二堂瑣案彙誌

瓊人彭明光、寓本坡仲光街四十七號、昨早被偵緝部長控告、謂其爲共黨員、此案押候本月廿五號再審、不准具保在外候訊云、

有兩閩籍婦人、昨早被華民政務司控之於案、謂其帶有華人少女兩名來叻、使之操神女生涯、此案展期廿五號再鞫、保單五百元云、

列樹路四百廿四號閩人許正希、昨早被控於本星期二□下午六時十五分、在羅敏申律乘一摩托腳車、有犯輕舉莽動、由警察交通部警長亞力山打氏主控、官判罰欵十五元云、

西人扶年杜氏、昨被西人漢那氏、控其犯恐嚇之罪、關于欵項八百元、兩造均延有律師到堂控辨、官命押候五月廿一號下午二時十五分再審云、

華人某甲、昨日在紅燈碼頭、不知爲有何故、遂與一青年人口角、繼則比武、互相扭作一團、同警瞧見加以干涉、始將兩人拘拏於案、今早由進警第三廳法官究訊畢、判罰被告每各一元、以示儆戒云、

又閩人兩名、因收藏私煙頗多、在其家、爲水警差察覺、將被等拘控於案、迨今晨入控於進警第三廳、由法官特嘉氏、着將案展廿五日再鞫云、

又閩籍苦力工人某、因在貨倉內竊取罐頭食品一箱、値銀大元、爲水警所獲、拘控於案、今早由進警第三廳法官研訊畢、以被告罪有應得、判將該犯押留、展至廿三日再訊、始行定讞云、

●本年三月份英屬馬來總輸出之比較

▲郵件包裹除外

一、輸入

月別	一九二七年	一九二八年
一月	八三、三三〇千元 合九、七二二千磅	八三、八五大千元 合九、七八五千磅
比較	本年增加	五二六千元 合六一千磅
二月	七三、四八五千元 合八、五七三千磅	八〇、四一九千元 合九、三八二千磅
比較	本年增加	六、九三四千元 合八〇九千磅
三月	八八、三八一千元 合一〇、三八一千磅	八〇、一二〇千元 合九、三四七千磅
比較	本年減少	八、八六一千元 合一、〇三四千磅

二、輸出

月別	一九二七年	一九二八年
一月	九四、七〇二千元 合一一、〇四九千磅	八四、〇〇四千元 合九、八〇〇千元
比較	本年減少	一〇、六九八千元 合一、二四九千磅
二月	七八、一二三千元 合九、一二五千磅	八三、六八一千元 合九、七六三千磅
比較	本年增加	五、四六八千元 合六三八千磅
三月	一一六、〇七三千元 合一三、五四一千磅	七一、二四四千元 合八、三一二千磅
比較	本年減少	四四、八二九千元 合五、二三〇千磅

◎星州改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良章程……

一、增加一九二八年第二號通改良滿本

二、增加一九二八年第三號總改良圖本

三、增加一九二八年第四號總改良圖本

爲通告與上列圖本有關之各地主知悉本局業已將該圖本考慮必須將其佚式增加於總改良圖內其圖本之中並爲道路後巷及開闢路線茲將其應須改良之範圍列下

一、一九二八年增加第二號　淡申律、摩羅棉路、麥爲爪亞律、麥局街路及福嗣律

二、一九二八年增加第三號　德邁山、德邁路、加力路

三、一九二八年增加第四號　刺雲打路及意蘭勿稜

茲者特依照一九二七年星洲改良章程第四十九欵將該圖本與備

該圖樣之圖本可於辦公時間內在工務局臨時辦事處星洲改良市政局之經理人辦事室參閱凡對於該圖本有任何之報告者可與本局之經理人商議此佈

星洲改良市政局經理哥爾勝啟

民國十七年四月十二日　來入

○徵求華僑對於英理藩部條陳

逕啓者英國理藩部大臣此次臨叻巫來由各埠僑領爲衆所歡迎本坡華僑現經訂期公請推定林文慶博士爲主席本總商會定本月二十三號開會討論爲此徵求吾僑人士對於坡衆利益凡欲有所條陳者無拘中西文字僅可於二十四號以前錄寄前來以便彙集附由林主席代爲發表俾下情得以達上似於僑衆不無少補預此通佈

民國十七年四月十八日　新嘉坡中華總商會公啓

○工部局通告

▲爲招人供給樹膠瓦事……

爲通告事現欲招人供給樹膠瓦爲星洲新工部局之用

其詳情可向本局測繪部詢問投票應須封固於本月卅日星期一日正午以前投交本局秘書處

本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低或Ｘ何一張投票即可當入選也此佈

民國十七年四月十九日　工部局秘書馬施蓮啓

◎爲商標警告

爲通告事上列商標係新嘉坡馬車街門牌七號源泰興號所用之標記凡該號所運入之爆竹運消南洋島來□域以上列商標爲記無論何人不得冒用特此警告倘有冒用上列源泰興號商標者本律師定依法起訴

民國十七年四月十八號　勿禮勝代表源泰興號佈

「活丹」燈胆
光線明亮
傳射優良

Sole Agents for S. S. & F. M. S. N. V. Straits Java Trading Co., Singapore

七洲府唯一代理
星洲實得力爪亞公司

金葉標萬蘭池酒

担已藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列名號購買
新榮成 泰泉成
瑞利公司 振康公司
振源興公司 永興公司
建泰登記 錦安公司
林坤公司 儒煥公司
寶美公司 新永泰
和美興 安東莊公司
凡購此酒一樽者卽贈以免費酒券
枝二

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞萬兄弟有限公司

(大)(德)(超)(六)(機)(白)(到)
(暢)(國)(等)(刀)(器)(紙)(丁)

一貨好價廉一 一開辦第一一
▲顏色鮮明 ▲百貨商店 ▲零售零批 ▲質作包裝 ▲價格合道

諸君 請認 商標

德國 超等 六刀 機器 白紙 商標
THE COMMERCIAL AGENCY & SUGA. CO.

經理行號
星洲南京代理公司
丹絨巴葛律一百三二
電話 二〇二二

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十七元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元二五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元三七五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十七元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十七兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩七五
銀行買現銀票	一百元	八十七兩五
匯日本銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯[illegible]銀行掛牌	一百盾	八十元二五
匯[illegible]銀紙兌出	一百盾	八十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十[illegible]七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯高浪[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元二五
匯日三十天兌	一百元	五十八元二五
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三盾二三三三二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]厘銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦現銀，易中	每元	二司令三盾二四三二一
期票一十天兌	每元	二司令三盾二四三二一
金業每兩		六十五元八
美國金幣一[illegible]		八元七三
▲銀[illegible]		二十六元三七五
實[illegible]		一百一十八元七五

▲輪船入口▼

榮源	由實[illegible]港	初一到	協榮茂
峇勝豐	由[illegible]坡	初一到	恆生
仰[illegible]	由三寶壟	初一到	協榮茂
坤和	由坤甸	初一到	同益
豐祥	由龜咯	初一到	和豐公司
豐興	由文律	初一到	和豐公司
永勝	由峇株巴轄	初一到	和合
勿里洞	由麻坡巴[illegible]	初一到	和豐公司
堅打	由板城	初二到	實得力洋行
福美	由望加麗	初二到	成茂
[illegible]	由望加麗	初三到	成茂號
豐吉	由北千峇勞	初三到	和豐公司
豐川	由淡[illegible]漢	初三到	和豐公司
南祥	由三巴壟	初三到	協榮茂
福星	由馬辰	初四到	泰元記
[illegible]	由占碑	初四到	占碑[illegible]
大馬鴨加	由仰光	初五到	泰利洋行
	轉往香港 上海		

▲輪船出口▼

▲陰三月初一日禮五船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅[illegible]宜	振順美
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	往龜咯 小[illegible] 大[illegible]林	和豐公司
豐港	上午九點	往龜咯 仙加弄	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐春	上午九點	往浦來	和豐公司
三必	午十一點	往浮羅基[illegible] 沙[illegible] 漢[illegible]	和豐公司
福生	午十二點	往香港 廈門 同司 神戶	英實得洋行
豐廣	下午二點	往實叻[illegible] 望加麗 [illegible]坡 北千峇勞	和豐公司
不[illegible]萬九士	下午二點	往文島 加拿[illegible] 三巴壟 [illegible]水	和豐公司
[illegible]	下午二點	往[illegible]坡	南洋代理
萬松美	下午二點	往峇株巴轄	順美號
不里茂	下午二點	往三[illegible] 實[illegible] 望加麗 峇眼亞比	振順美
峇勝豐	下午二點	往[illegible]坡	恆生號
白鷺	下午三點	往吉里[illegible]港口	實得力洋行
坤豐	下午四點	往坤甸 安順	同益公司

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十四元
上烏椒	七十五元
又中	六十一元
又有	五十三元
白椒	八十六元
本坡上烏椒	七十三元
又中烏椒	六十四元
文島白椒上	一百一十八元
又烏上	六十五元
[illegible]號[illegible]干	十一元四
二號[illegible]干	十一元一五
三號[illegible]干	十元
上[illegible]粉	五元二
又上	五元
[illegible]粉	四元八五
又中	四元六
[illegible]下[illegible]粉	[illegible]元七
幼粒	八元七五
中粒	八元七五
幼[illegible]丕	八元七五
甘蜜開價	七元三
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	七[illegible]四五
二十六號粗花糖每担	七[illegible]五
四十四號幼花糖每担	八元
本坡和豐[illegible]油	十九元二五
又十[illegible]斤	二十元
大[illegible]土[illegible]每箱	五元二[illegible]
[illegible]初土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
[illegible]標土油每箱	四元九
帝標土油每箱	四元七
[illegible]兒[illegible]冬上	一十四元二五
又[illegible]	十三元五
沙[illegible]兒[illegible]冬上	一十五元
又[illegible]	十四元
[illegible]兒[illegible]冬上	一十五元
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十四元五
二號牛皮每担	四十五元
二號[illegible]皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

萬[illegible]金塔米	二百九十五元
[illegible]紅珠米	二百八十八元
[illegible]船米	二百九十八元
[illegible]印米	二百八十八元
又米[illegible]	一百一十五元
[illegible]紅[illegible]米	二百九十元
[illegible]目[illegible]米	二百八十二元
永[illegible]旗米	二百七十八元
[illegible]新米	三百六十七元

滋補益體母

欲△求健康者注意

此（益體母）爲美國專門清血及研究衞生血學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥所製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液直西叻血管多方製鍊始克成功其靈驗勝過其他魚油十倍以上且一服卽能補助運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力瘦骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後缺力月經不調等症服之立見神效新病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功效難以盡數非市上所售之普通魚油非混以秦牙卽參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求康者請嘗試之

（一）服法每飯前服一二茶匙小孩一半
（二）價格每瓶二元每打二十一元批發從康
（三）經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種（益體母）專醫癆病

衞生百[illegible]

此自由床係衞生學家沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衞生便利同僑起見選購來坡以供公用但此床實美價廉種類甚繁貨類多購者從速致購此床特色之點爲之詳左

（一）此床爲衞生博士發明本在床臨合衞生爲本位
（二）此床係用上等鋼鐵爲骨格其堅固之耐性力較常爲尋常數倍
（三）此床內然之床將係採取上等帆布質緻緊光華而堅固不必另加布褥卽可用此床自如旋轉順當床且軟也
（四）此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之間
（五）此床可坐可臥可眠可合隨用者便之
（六）此床每張只售一十五元五角概無格外宣價
（七）此床爲醫院病家學校旅館舖店宜于軍旅行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物與其置貨小而稍當款也
（八）此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

（電話七百四十五號）

總發行星洲[illegible]大藥房

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉爲來牛島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

新加坡　檳城　馬六甲　吉隆坡　怡保

（在英京註冊）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur

名伶荀慧產先生

當稱如何由韋廉士醫生紅色補丸得補強健及彼之公子如何由韋廉士嬰孩自己藥片得見功效

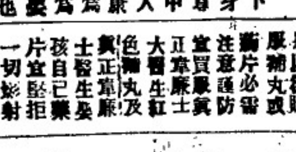
荀慧生先生原函影印照刊

荀慧生君及其公子

閣下自身及尊府中各人之康健爲最緊要者也

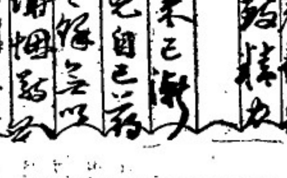
是以欲購服補丸或藥片必需注意謹防宜買服真正韋廉士大醫生紅色補丸及真正韋廉士醫生嬰孩自己藥片宜堅拒一切影射假冒爲害要也

真正韋廉士嬰孩自己藥片



直正韋廉士大醫生紅色補丸凡誠實藥房經售西藥者皆有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五毛每六瓶八元郵力不在內真正韋廉士醫生嬰孩自己藥片亦係誠實藥房經售西藥者皆有出售或直向以上所述地址函購每一瓶六毛每六瓶三元郵力在內

真正韋廉士大醫生紅色補丸



叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

論述

近代歐羅巴之文明（四三）

（英國 Rostoe Lewis Ashley 無悶譯）

乙、俄羅斯的勃興

在北方尼瓦河之上、大彼得建一新都、將以輸納西方文化、此新都即今彼得格勒、號為聖彼得堡者垂二百年、彼得又擬為海濱一根據地、然未成功、而彼君士坦丁覬覦黑海的慾望、遂引起英法的首先反抗、其後德意志亦繼之、過去一百年間、競爭君士坦丁一事、乃成國際間重要的外交問題、

在大彼得以前、俄羅斯商賈、已有越西伯利亞而達東方等、其後等於法人之佔據米綠系比河流域、英國的哈德遜灣公司之獲得英屬北美洲、而在大彼得英守代、俄國商人已侵入勢力於太平洋、數年以後、俄仁深喻則、率俄人至阿拉司加、其後此地於一八六七售與美國、至十九世紀、中亞細亞的領土又有增加、且及於附近日本太平洋各岸、商務發達與俄羅斯帝國擴大的政策、也正如對於英帝國的擴大一樣、

（丙）俄羅斯的加德仁第二、從一七六〇至一七九六年、俄羅斯的統治者為加德仁第二、加德仁係德意志公主、嫁於俄國皇帝、其夫暴崩、乃繼其位、加德仁乃一極有魔力的女子、遇事剛斷而富於野心、伊繼續承大彼得未竟之志、使俄羅斯成為歐洲強國、伊誠心採用各種改革、法律多半修改人民受平等的待遇、得參與大部份的政治、廢除奴隸制度、伊設立很多國民學校、完全由俄國教師督教、然而伊的政策成少成功、在伊統治的末期、奴隸的待遇、比前時更壞、人民僅享有自治制度的各種形式、

特載

短篇小說 伊死之後（一）

（柯定盦）

（道祺真暢快、一答應就是五千、這叫我怎樣報他呢、他應求的三百五百、全不放在心上似的、這種人在近今雖罕的、這人真好、……

（他既然待你這樣好、你總得想個萬穩萬妥的方法、去謝謝他纔是、將來或則還要求懇他也說不定呢、你想我的話對嗎）

（…………）

（…………）

（不錯不錯、這真是報答他的好法子、而且是萬穩萬妥）

（甚麼萬穩萬妥的好法子呢、快說給我聽）

你倒想一想看、所謂遠在天邊、近在眼前）

他說後、睇的一笑、

（你老是這樣、半吞半吐的怪難過、爽爽快快的說出來吧）

說出來、你聽好、道祺的小兒子、不是很聰明的嗎、而且他還常常稱讚的明瑛聰明伶俐、與瑛同年的嗎、我想將明英許配與他的小兒子、不是天上一對、人間無雙的佳耦嗎、他又是一個有財多勢的紅人、來往的大人物、誰個不去巴結他、奉承他、明瑛倘然和他的小兒子成爲撮親、真是吃着不盡、就是我們父母、也可靠了他、享些老福、明英在我家裏、苦到現在、我纔得給伊尋着這麼一家人家、也好叫伊去享福、你想我這個法子好嗎）

戲談

測字談

測字爲三百六十行中之一業、但大抵信口亂言、騙錢謀生而已、可與之問休咎者、誠屬寥寥、廣州昔有一李某、常設攤於城隍廟、於測字一道、深究有年、苟有往問、無不驗者、茲記一事、以饗閱者、有甲乙二人、往問生意、甲拈一鼠字、李即曰、君可與西去、獲利定豐、李測字瞬顧盼之江湖字術析、而頗驗、乙見說、亦就攤拈一鼠字、謂亦定云獲利、而李則字大驚、曰、君此去非但無利可獲、且有性命之虞、乙曰、彼亦一鼠字、何云無利可獲、且有性命之虞、君何前後若此之不符也、李曰、不然、彼（指甲）拈此字、適從右而挑過一粗米、鼠得米、豈非利乎、而君拈此一字時、不見適跳過一隻貓乎、鼠見貓、安無性命之憂耶、君宜不往為妙、而乙不信、甲去、甲趨亦趨、甲步亦步、後甲販桑葉至某處、乙亦效法、爭先而去、都定隨加甲夾、所經目的地、而其地適遭荒、衆見之、均驚謗贅、各買戶均登船爭購、不意貨重人多、因而沉沒、均遭沒頂、後甲至見狀、前車可鑒、戒勿爭購、實獲利頗豐、是以人益信李術之驗、

紀錄

共黨在海陸豐一帶所貼之人血標語

（不忍錄）

頃閱上海申報所登上海華洋義振會之振廣告一則、內云、請看開天闢地未有之奇禍、人類意想不到之殘酷、懇求各界速起救濟、一文不落虛空、救人即是救已、此次粵省奇災、敝會業將所得確切慘情、大節披露、真諦 公鑒、以期共同挽救、茲又經由粵同申、嚴君云、其親目所睹海陸豐五華各處受災之慘、實屬書不盡書、慘無可慘之殘忍、姑舉其一端而言、即如各該處衙署機關、屋頂牆垣、門窗木柱、以及街市所貼標語、概塗以紅色、所謂紅色者、非顏料所塗、乃係殺人血所染成也、設遇立需何標語、則立時生殺人血以書之、誠世界未有之酷劇、嚴君特為公布、以告社會各界慈善大家、俾定其情之重輕、人民之苦況、而得及時之救濟云云、惟此種慘情、固聞所未聞、亦人所不忍聞、今為此無告災民、求一線生機、惟有泣懇各界善男信女、或節食餘衣、或苦口代募、巨細皆惠、務乞及時挽救、庶免不死於刀刃、而顛危於饑饉者、實獲有蘇也、如蒙慨助捐款、請逕寄敝會彙轉災區、藉紓衝割、則功德實無窮盡、伏惟 矜鑒、上海華洋義振會謹佈云云、爰特錄之、以供同胞共覩此慘狀也

常識

家庭藥庫

（國民）

現在藥房裏不是有家庭藥庫嗎、裝了許多治普通病的藥、定了幾塊錢的代價、這是新式家庭常去購用的、舊式家庭也有家庭藥庫、却不是用錢去買來的、而是日用品、或廢物品、現在略說幾樣如下、

（一）鹽 皮膚上初發的病毒、用鹽擦之可愈、鹽水湯可醫喉症、

（二）猪肝湯 猪肝湯及熱洗帶（植物名）糯米飯可補力、

（三）飯灰 可治消化不良、樹灰更有效、如係食有物而致消化不良、即用該物燒灰服之、

（四）酒藥灰 吞入腹中、便可將積食製酒而排洩出來、

（五）烟管骨 阻在喉頭可吞大飯塊以帶下去、

（六）閉口蜍（植物名）可治可傷、

（七）耳靈草 可治耳臭、

（八）生三七（植物名）及蟻樹葉可治吐血、

（九）還令以致身體某部分受傷時 可用油或木炭熱於火爐上、摩擦痛處、良久乃愈、

十、凡暑邪感冒可用擦痧及刮沙兩法、擦沙係於頭部及背部用兩手撤肉力擦至現濃紅為度、刮沙係用蘸油之金屬物、在背部摩擦、此外還有挑沙、雖同能治病、然甚危險、西醫也有拒絕挑沙的病人、

作者不能常享家庭生活、祗能從記憶裏寫出上述幾條、

笑話

嘻笑錄

某校請某女士演講女子解放問題、某女士演講中、有中國男女對待、最不平等、女子都受男子之束縛、一舉一動、皆不能自由、……座中有一女生起立曰、我亦女子、何嘗受男子之束縛、若真以纏束縛住、我又何能來此聽講、行動自由耶、

甲乙二人皆懼內、一日、甲至乙家曰、吾妻真悍潑、別種皆可忍受、獨每日晨興、必欲我爲之穿鞋、是最難受耳、甲曰、汝太懦弱、若我妻爾亦命我穿鞋者、我……時甲婦適自內出、怒目向之曰、汝將若何、甲急轉口語、若卿亦欲我穿鞋者、即卿不說、我亦早爲穿上矣、

文苑

范述卿先生像贊

（邱菽園）

越有范蠡、三徙成名、列傳表異、鑄金圖型、流風遺韻、今見述卿、能追宗哲、破浪長征、陶朱謀畧、貨殖經營、鄉集神旬、馳譽南溟、儀君之貌、寓入畫屏、偉其精神、艷其芳聲、

謝永仁先生像贊

（前人）

比縱少伯、二難是并、十閩傑士、櫂秀長汀、婚嫦謝君、萬傑之英、蕭邦擢秀、維閩海澄、權奇策畧、變化鯤鵬、鷹風振翮、徙於南溟、日山口洋、實通輻輳、商會爲推、羣倫領袖、經綸帝材、強國以富、誰克肩荷、互相感就、君知此義、服務同人、胸懷磊落、文質彬彬、華堂寫照、肆愚傳神、既多受祉、爰及千春、

范何玉英女士像贊

（前人）

比德於玉、其親則瞑、如菊之英、其氣則舒、瑞城何媛、作配范君、女有士行、達識能文、毓聯畫像、華堂生輝、神仙眷屬、春夏芳菲、音獨優儷、文蔚彬驚、日寫唐韻、佳話今傳、龍眠女士、教育宏材、林性雅宜、足式將來、

五五五香煙
清談良助
雅德公司出品
555
BEWARE of Cheap Cigarettes manufactured by Machinery
No. 555
TOBACCO CO., Ltd. London England
LONDON

閩建

閩省自治事業之發軔

▲施行自治方案已提出…
▲西湖模範村由縣籌備…
▲六一太邱新村之組織…
▲營前發村政之措施…

福州通信、閩省政府成立後、民政廳方面、即有實施地方自治之籌備、並由廳長陳寶曾延聘首任山西模範縣(太原)知事、辦理模範村著有成績之歐陽英爲二科科長、俾專其事、但以閩屬多故、省府委員中兼職者辭職、告假者告假、公出者公出、省府委員會頗有作輟無常勢、故此次自治行政方案、乃未能提出於省府委員會、至方聲濤回閩代省府主席、府秘書長亦由何公敢繼任、民政廳認爲施行自治時機已熟、乃將擬具之自治方案、由廳呈請省府核辦、經委員會議決定付審查、並指定黃琬黃展雲二委員爲審查員、俟以條文繁多、審查需時、距公佈日尚遠、但民政廳已於未經頒佈施行自治時、先令閩侯縣就西門外西湖已先設一模範村、該處山水佳勝人煙稠密、闢作模範村後可望其園圃一新、利源日賓、但民政廳因恐縣署對於籌辦村政無經驗、故又委託●辦過自治林建林白等數人爲指導員、其籌辦步驟、則以調査戶口區分村閭選舉村長閭長修理道路改良衞生或施農村教育組織人民自衞團體爲入手、兩人民聞風興起者、則有六一新村與太邱新村組織、六一新村卽在南臺區之東岐、該處皆姓歐陽者聚族而居、太邱新村則舊爲南港陳厝鄉、亦陳姓聚族而居之地、自改爲新村後、依據章制、妥選新閭、六一村已產出村長歐陽邦材、至於其他成效、則以甫經發軔、未可具覩也、農工廳方面、首由廳長黃展雲在省政府委員會提議、已議決將馬江營前改爲模範農村、撤營前縣佐公署而代以村政制、卽由農工廳長兼村長職、所謂農村者、其組織本具有村治之雛形、該村於二月初旬成立後、已有下列各事之籌備、一、測量田畝、以改正地界已派出測量隊二十餘人、從村長辦事處附近測起、一、改編警察隊、卽將前縣佐公署警隊十餘人、改爲巡防隊、以保護農村、一面令民間將存有槍械赴處編號烙印、以爲將來編團之用、一、肅淸烟賭、計村內有賭場二十餘家、烟館六十餘家、已勒令一律停辦、此外農工廳黃廳長、又於省委會席上提議設模範縣、並提大綱數條、卽模範縣內不駐兵、所有財政行政事權一統於縣、縣長無大故、不得撤任、任期定爲六年、是日省委會議決交民政廳核議、閩民政廳對於模範縣政府、已在詳愼起草中、將來擬劃閩侯思明龍溪建甌等縣爲模範縣云、

閩方張合作中之閩政局

三月八日

▲將全省分爲四大軍區
▲每區各設警備司令

(福州通訊)閩政府代主席方聲濤、此次由延平返省後、卽與張貞之師長、切實討論下游八屬軍事問題、已有相當辦法、張定本日先行附輪回廈轉漳、傳將調所部三營兵力、來省防協防、上游三十餘縣治安、亦擬盧興邦師長允負全責、緣盧部近由中央軍委會、改編爲正式國軍第十四獨立師、(盧師本建新編軍獨立第一師)並派員來閩檢閱、如果人數餉械、符合新制三師、卽予改師爲軍係方電保之力、故對方極表好感、方氏此行、謀爲福建上下游陸海軍統一指揮之絕好時機、更進一步、爲謀實現楊樹司令與李協和年籌計劃、將全省分爲(一)閩區(二)延邵建(三)興泉永(四)汀漳龍四大軍區、每區各設警備司令、分轄全省十七處軍事善後所長、延建邵汀漳龍、卽以盧張二氏担任林忠林知淵均海軍界中堅分子、担任閩區(福寧屬)與泉永兩區、日內卽可發表命令併宣佈各縣民團編制法、省防軍全部預算案後、再行取締出巡、關於民政部分、方氏以省度爲最高行政機關而省委會議規則、多有未合、省委員中、如鄭寶菁現尚回閩銷假、而殷汝驪又請假赴滬若非預定辦法、恐有勤務流會之虞故於昨日上午十一時、特以代主席資格、召集臨時府、提出修正福建省政府委員會會議規則、第七條委員會每週開例會次、但主席認爲必要或委員三人以上之提議、得由主席召集特別會、第八條委員會應議事項如左(一)各方報告事項(二)中央交議事項(三)委員提議及各廳建議事項(四)薦任職人員任免事項(五)關於彈劾本省簡任官吏事項、(六)民衆團體請願事項(七)制定各種單行法及條例規章事項、(八)關聯兩廳以上之處分事項、(九)其他重要事項、又因閩省近日吏治廢墮、由於委任各縣長、新委不赴任、舊任者復亟待卸責、以致縣政廢弛、盜匪如毛、特令民政廳參酌各縣道途遠近、訂定縣長赴任限期條例、併飭各縣壞送治安週報表、以資考核、又通令各縣各市公安局、分別趕製所屬機關一覽表、及官職統系表、俾閩府政局、從茲當有一番新氣象矣、

閩華僑協會賬目越查越亂

吳安民亦未還賬明

厦訊、華僑協會、自查出吳安民虧財不明、及倪一保冒用名義後、逐日復繼續清查、以屋租一項、已積欠九百餘元、究其內幕、則因該會經管逾支之吳倪兩人、不惟積欠屋租、并將轉貫商民協會之租金四百餘元、亦并收來、而在廈總房東、現已開會數次、對內部尙無善後辦法、該會執委郭其祥、葉摯棧、葉乃澄、江維三、楊緒美、吳安民、鄭[illegible]等、於十五日下午一時、復開第三次、清理賬目委員會、結果復提出再數則如下、一、該會代理常務委員吳安民、任職後、除按月支薪五十元、復將廈門分會、常務委員薪俸三十元、亦並支去、該分薪俸原歸籌備員江郭陳之車馬費、吳對江等、雖未表示、不予發給、實則不繳之數、係由商協會來之屋租八十元、按月相拆、此外如每月保管費三四元亦在其數、故其額共九百餘元、亦意中事也、二、倪一保以會員資格、行執委職權、曾派張某爲石碼特派員、此外復用全會名義、在外活動、據女協會員謝女士之夫、請官廳迫令離婚、亦倪爲之援助、後謝女士曾赴會質問、未得要領、近日又派日本籍民王邊、爲會門分會籌備員、十五日之會議、王氏來列席、主張告控告會門縣黨部、後該會郭江等拒絕、三、其尤要者、該會清理賬項中、有秘書月薪一百五十元、並據吳安民聲明、係倪一保支去、昨會又林溪夫支去、惟各執委所調查、則該會並無聘林爲秘書之議決案、又倪一保曾與呂冠生、賀俊人聯絡、竟私在該會名義、向控告中央僑務主任黃金華、並力保賀氏爲僑務主任、其原告文、被陳清貞於拒絕蓋印時扣留、陳當時不曾立卽告發、亦屬有失職責、倘有倪氏其他所爲、陳亦不聞不問、故根據會規、陳亦應得相當處分云、

○工部局通告

▲爲修整道路通告住戶事…

爲通告事、啟者本局委員現欲將下列一帶之街道修整
加邊打街、香港街、柯拂巷、北京街、丽律街、振周街、南京街烏脊街、
上列各街道之住戶如須裝置水自來水煤氣—電燈或已裝置而須修整者由通告之日起應於二禮拜通知本局以便於開始修整該路以前先行工作
本局委員有權於上列道路整妥之日起十二個月內不許有上述之裝置或修整而再行開掘上列各道路也此佈

民國十六年四月十六日

工部局秘書馬施謹啟
蔡川

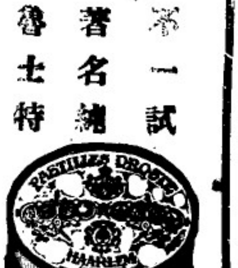
中國特產 撫順土炭 輪船各廠用
三井特許 孔明煉炭 經濟的家庭必用
上廣 石牌鑽洋灰 厝料土工用
製造公司 高爐烏灰 厝料土工用
南洋總代理 莫實德洋行 電話三五二七
三順公司啟
民國十七年二月二日

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛症者

一九二三年十一月十五

諸君何不一試此世界著名之潔荷蘭釐士特(Droste's)之羔羔粉及朱古力乎?



各上等商店皆可購得
唯一輸入人新加坡協發街十一號
律得喃公司啓
SOLE IMPORTERS
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

紋盤牌香烟

吸券芳馥郁之紋盤牌香烟如身臨海濶天高之境地能使吸者心曠神怡於不自覺也、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (China) Ltd.
(Incorporated in England)

5-93

◎張紹曾在津被人暗殺之詳情

▲在直督署趙參議宴上遇事
▲兇手已捕獲被軍法課提去

三月廿二日天津訊云、前國務總理張紹曾、於廿一日下午七時餘、在彩鳳班被刺身死一案、頗引起社會上之注意、茲調查詳情如下、直督署總參議趙瑤藩、於是日下午四時、在利津里彩鳳班、爲花玉寶擺牌飯局、邀張爵五(曾任保定道尹)陳文釗李厚基張紹曾等捧場、張紹曾因自用之汽車輪軸、適於午間折壞、以是日顧不利、不願外出、張爵五爲其族叔、時與同遊、遂雇某字第二八四五號之汽車往接、張無法推辭、乃偕西席楊士忠君前往、並挑識妓女劉春喜、搶至四圈牌告終、己七時十分、將計正在擺列碗箸預備用飯、張紹曾即與花玉寶同榻抽烟、至七時二十分、突有暴客五人至、二人把守前後門、一人看守電話、餘二人入花玉寶室、向榻上開鎗兩响、喝令諸人不准移動、適將張拘至室外、力批其頰、張以兩手抱頭、一人向張開鎗、彈由左手背進、入左太陽穴、當即倒地氣絕、五人從容逃去、五分鐘後、東六區警察聞訊趕至、十分鐘後、憲兵保安隊軍警督察隊手鎗隊自行車隊大刀隊、先後趕到、將利津里包圍、搜索一小時、毫無所獲、乃在紛擾之際、忽有一中年男子闖入、聲稱打死張紹曾是我、當時並將紹曾之瓜皮小帽取下、帶於頭上、當將該犯拘送東六區總署、十一時偕檢察檢驗吏、赴協檢驗後由張之內弟某某領屍、用汽車運回英租界馬場道本宅、檢察官回廳後、即於當夜十二時、電令東區總署、將所獲兇犯送廳究辦、該署詎、以犯已被督辦公署長常之英、拿去審問、該廳又向常索犯、常謂已送軍法課拿去矣、聞兇犯在東區總署供稱、姓鄭名德潤、年廿一歲、東安縣人、問何故打死張紹曾、答有人叫我打的、該犯到警廳、忽又翻供、謂我未打死人、我是看打死人的、注移交軍法課後之供辭如何、則無從探知、出事之後、妓女劉春喜及其母劉李氏鼓踏張殿雁、並張爵五楊士忠等、一併解送軍法課、劉春喜供稱、張大人初次押呼我、他因何被殺、我不能知、劉李氏張殿雁、均供不知情、軍法課即諭令覓保開釋、張爵五楊士忠與張有族友關係、暫行拘押、聽候偵查、駐津日本總領事加藤、日軍司令官新井、褚玉璞派副官長程錦等前往弔唁、張屍定二十二日成殮、用楠木棺入殮、二十三日接三、延僧道誦經超度、愚於本日上午十時赴張宅調查、張宅白晨、狀極凄涼、內眷號之哭音、聞之酸鼻、據其司閽馬君言、張此次遇害、非仇殺、明眼人當能洞知、又據坤方面消息、張下野四年、在津門作寓公、但未忘懷政治、張與馮玉祥爲兒女親家、張在滬季宋華、由日本士官學校畢業回國、任北洋陸軍第二十鎮統制時、馮在其部下充管帶、旋即升爲總領、所以張馮關係密切、張與吳祿貞藍天蔚號稱北洋三傑、爲同盟會員、黨軍在南京建都後、張頗思有所效力、特爲掩人耳目計、居恆以花酒自遣、暗派乃弟紹程奔走於馮閻之間、響應黨軍、打倒北方軍閥之計畫、漸次就緒、近更聯合吳光新孫洪伊李厚基陳光遠等、爲將來直省政府委員、不料此與被某方所聞、即決定將置之死地、此說、不能分辨、但證以張氏被害時、趙瑤藩車有武裝衛兵四名、當兇犯開槍時、此四名衛兵、伏室不動、此可疑者一、出事之後、戒嚴司令部用電話通知各報館各通訊社、不准涉及趙總參議決客事、此可疑者二、檢察廳向警廳索兇不與、逕解往軍法課、此可疑者三、凡此種種、則張之被害、不能令人無疑矣、

◎中央政治會議

▲任定廣州分會委員

南京訊、二十八日上午九時、政治會議一百三十四次會議、出席譚延闓李濟深易培基王伯羣于右任黃郛柏烈武李烈鈞蔡元培邵力子何應欽丁惟汾趙丕廉張之江、主席譚延闓、決議案如下、甲、討論事項、一、決議任命李濟深戴季陶陳銘樞李文範馮祝萬黃紹雄陳雲陔爲政治會議廣州分會委員、二、浙江省政府委員莊崧甫、呈請辭職、決議慰留、三、中央執行委員會函稱、第一百二十三次常務會議議決國民政府各部原有之秘書處、擬改爲總務廳、則設秘書數人、專管部長交辦事件、交中央政治會議審議、決議、暫不變動、四、柏委員烈武提議、請飭財政部將孫傳芳所生智所頒增之鎮岸關加稅每擔三元取消、又准北官運局所頒條例案法病商、並請撤銷、以蘇民困、決議交國民政府查核辦理、五、雲南省政府主席龍雲電請加任省政府委員二人、決議應由本黨忠實同志中選派一人、緒聽教育者選派一人、俟下次會議決定、六、政治會議開封分會主席馮玉祥皓電稱、分會委員是否由政治會議從新選任、抑或原有委員仍爲有效、擬請示明決定、以利進行、玉祥之意、頗覺原有委員多不存孫、似宜酌加改組、以便切實執行職務、是否有當、謹候鈞奪、決議電復、應從新選任、并請其推薦、七、財政部長宋子文、以財政監理委員會、原任各委員、多因公離京、函呈國府核准另派譚延闓蔡元培蔣中正孔祥熙何應欽李宗仁六人爲該會委員、由國府函送政會、決議俟下次會議提出討論、乙、處理事項、一、中執委會轉函蒙古表榮世昌函送蒙藏委員會組織法草案意見書、請鑒核、交蒙藏委員會、二、中國佛教民衆代表持松等呈、請令飭河南省政府、將廢逐僧滅教各項處置變通辦理、交河南省政府、將并政治會議第九十三次會議保護宗教之議決案附去、三、江都縣黨部特委會代表羅青等呈稱、江都縣長張士仁在職數月、種種違法、及列其罪狀十一端、懇即撤該縣長撤職查辦、以紓民困、交江蘇省政府、四、五卅死難家族聯合會胡長生等、以爲五卅慘案、處置失當、請令行上海總商會會長虞洽卿另行籌給、俾得生死咸安、交上海特別市政府核辦、五、崇明外沙業戶施養初等、呈稱崇明田制、係以戶領戶與崇縣以戶領戶者不同、內外沙向係併計戶管、糧串契稅、皆不能分析、△將外沙分治啟東、暫行撤銷、先從清理土地入手、延攬專家實利清丈、按契登記、分戶承糧、俟田制井然、徐議分治、請核示施行、當以啟東設縣、業經國府核准、所請撤銷分治礙難照准、至崇明與啟東兩縣清理土地問題、交江蘇省政府核辦、

◎武漢共匪陰謀再暴露

十四日漢口通信、武漢衛戍司令部、於本月九日、在法租界長清里、破獲共產黨重要機關、捕獲共黨人甚多、並搜出宣傳品多種、係利用化學反應作用、在普通各種雜誌及月刊之新聞紙上、用五倍子或青礬記載、其共產主義各種書籍、則多撕去書皮、裝以馬太福音之書面、以遮人耳目、衛戍部除將該捕黨徒、嚴加鞫訊、并飭令軍警、嚴密查拿外、復發出緊急通告、仰軍民居民、對于外來之可疑份子、須特別注意檢查、以免連累、又昨十二日、中央人民俱樂部舉行總理逝世三週年紀念大會時、有劉蹈如一名混入、當經人密告、謂劉係共產黨徒、曾與李漢俊聯絡大悲閣謀作亂、遂經軍警帶部、至劉是否共黨、此刻未經偵明、尚難證實、武昌方面、連日捕獲共黨亦多、計十二日上午、在青龍巷捕獲四名、首義公園門首捕獲四名、永壽街捕獲四名、武勝門外捕獲一名、正擬先發解處訊辦、前日所獲、身帶炸彈之劉子權王孟連銀學結挑正榮蔡正楠梅才篙熊春延等七名、經研訊結果、處以死刑、業於十二日由武衛戍辦事處、執行鎗決、罪狀如下、爲宣布罪狀事、案查本辦事處、先後拿獲匪犯劉子權王孟連銀學△姚正榮蔡楠梅才篙熊春延等七人、并搜獲炸彈多秒、迭△分別研訊、該犯等供認爲匪不諱、亟應處以死刑、除將該犯劉子權王孟連銀學△姚正榮蔡正楠梅才篙熊春延等七名、驗明正身、綁赴刑場、執行鎗決以昭炯戒、並呈報武漢衛戍司令部備案外、合亟佈告、俾衆週知、

△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即通知以便報派特出遞告

民國十七年一月廿七日　本報經理部啟

白熊霜標

[illegible]頭牛士埃便白乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州(俗稱新金山)油質不變換自出市
以來歷受中外僑民憧迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十五年[illegible]日

△文家宜乃 精力之源

嘗諸君飲享俊美之健康長壽及感覺特殊之思想力與天然之氣力者請飲此滋補之文家宜酒

此酒能保存君之健康於衰老之時及貯留諸君之強壯於病後且能於產後格外恢復氣力

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 HP. CITROEN B 14

在歐洲今日最大之汽車製造者即着名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確保優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

勿忘

新歲中賓客常滿之主婦必須記味の素記在手背上，天々用他，才能使客碗中飲分不絕、—

文化的調味料

調味精粉

味の素

(第2報)

星洲屬 衣箱街門牌十一號 總代理 同發 電話九八五

房戶危險之伴侶

諸君設容許臭蟲住在房中則其潔淨與舒適已被失去臭蟲生於穢密之處數以千計諸君於晚間睡時彼即成羣而出取諸君之血爲食暫欲防備於先用「弗力」立刻見効

用「弗力」清除屋中之油蟲蟻蒼蠅虱蚊臭蟲等蟲類用做霧分鐘內即可見効并可毀彼之卵以絕後患「弗力」運用極易爲衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Penang and Ipoh

除蠅蚊蟻臭蟲油蟲蝎蚤等蟲

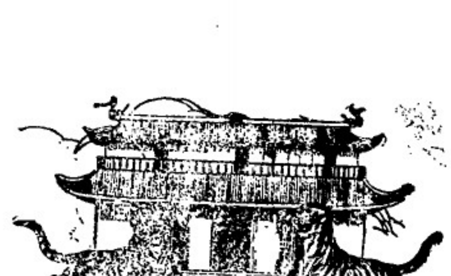
彼由四川遠道函購紅色清導丸
且立即治愈彼之便閉痔痛等症

閣下無論居住何處無分東南西北或中國邊陲極遠地方如患大便秘結肝火上升腸胃飽脹嘔汁不止及痔瘡痛苦等患祗需試服紅色清導丸真不立奏功效■即治愈也四川成都西東大街添記洋貨號左秉康先生云鄙人曾患大便秘結痔瘡作痛服用紅色清導丸大便有序痔瘡亦愈韋廉士紅色清導丸乃是醫藥界所公認爲清腸調胃平肝和胃之靈藥功力無分強壯男子及軟弱成孕之婦女以及老幼男女均屬相同藥性和平功力出自天然服後毫無肚腹絞痛不舒之虞凡誠實藥雜售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲行韋廉士醫生藥局函購宜申明買用韋廉士藥局方不致誤每一瓶六毛每大瓶三元郵力在內

◉姜太公在此？

（阿■）

周朝的姜太公、至今人家溝屋裏還掛有他底形像抑或寫上（姜太公在此）幾個字、使妖邪惡魔不敢侵入、可見得他底法力高強、可以抵禦邪魔鬼祟、但是現在代文明迷信打破、形式上的保衞可以沒用了、要保闔家平安合府清吉、直接用虎標藥品就好了、因爲他底藥力、還比人人崇拜的姜太公要厲害如**萬金油**統治內外各症病魔不得侵入**頭痛粉**專除陰邪鬱火逆氣不敢攻侵**八卦丹**專治咳嗽痰涎不得來患**清快水**專治積食不化腐敗分子可以除乘看越來多麼厲害呀！同胞們！大家齊心起來、把迷信打破、直接用虎標藥品就可抵禦妖邪了你若常備就不會用猛虎守門、邪魔病鬼還敢來嗎？

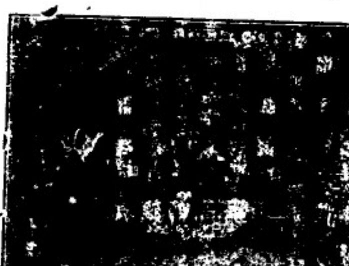


唐僧西去

注意啊！行將開映之：
新人影片公司最　片　■■■怪■

新情節要

陳光蕊上京赴試
■■■■元■■
■■■■任■■
老龍王■■■■
金山僧■■■兒
陳玄奘■寺■■
會■■■復父仇



水晶宮之一幕

本片八大特色

有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有■■和佛堂
有峰洞井魚■
表演神怪離奇
劇情真■滑稽
布景宏偉堂皇
服裝華麗研究

[illegible]

每瓶一元　總經理石叻大馬路會覽商店

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日服或隔日三日服無論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不應手奏效且能清暑內熱健脾開胃助消化祛風邪如感寒暑頭痛骨痛等症均能治愈屢試屢驗功難盡述幸勿■■

每盒壹角每打九毫

廣東 榮孫氏

脫瞙代刀散

能脫一切眼瞙

[illegible]

去翳散○普通光明散○去眼膜藥水（總發行所在廣東■■）■■膏大巷（分售處）石叻大馬路會■商店○■北門大馬路廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○脫瞙中法藥房○順■■萬層○泰來昌記○來生和○吉隆■■記號○

太和洞醫痞丸

治各症

不思飲食	心虛胃痞
夜便頻數	淋後遺濁
氣血兩虧	心神彷彿
病後失調	胃口不爽
耳鳴目眩	腰骨痠痛
頭暈目花	手腳無力
風濕痺痺	四肢麻木
筋不舒暢	覺常困倦

南洋總批發處石叻流離街仁智■　廣福

民國十七年

有可由代理各代買

總代理 備及慶全公司

Obtainable at All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore.

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者卽華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛瘰癧肺癆咳嗽肺管發炎骨節痠痛肌肉不生等症無論老幼服之均能立奏神效但其味腥羶胃弱之人每不能下嚥而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者祇服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一瓶裝丸不論貧富均能購之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以補果無異易化易長病不生一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

飲夏露氏補血酒
當可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或時病後衰弱飲之尤能獲新生命及氣力之功效且復能使胃加餐及享受睡之樂而無困倦之虞也

Hall's Wine

〈贈送酒杯〉

本公司特製水晶酒杯僅能容載一服之酒附於各大瓶酒上以為贈送之用諸君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒莊均有出售

檳城　新加坡羅敝申律一百號一百〇一號及一百〇二號門牌

非洲東方貿易有限公司

唯一主人

英京倫敦士密夫士楷士有限公司

(二)

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲冀顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保　水火險兼保壓多車各種損失賠償則快捷公道保費格外低廉使僑胞財產爲所固保險資吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華　董　李深福　殷雪村　副司理　黃應臣

副主席　吳文依　事　麥高星亞夫　王順灿　總司理　李　燾

黃光佳　許山興　余理林　庶務　柯守智

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能坝羅太平會豐大商店

極品

眉壽丸是製造兒童的活潑原料

此丸益精補腎。強體固本。藥力高超。功效神妙。具有振發精神。奮興陽性之能力。故凡服之者。如弱於種子時亂。必得氣勇百倍。強健無往而不操勝利也。所以但凡欲強種廣嗣者。捨此丸不為功。此丸是種子的活潑原料。不但可能種子而已。且能助人製造活潑可愛之兒童。而為國家產生優秀健全之小國民也。故吾各界之欲享家庭幸福者。與欲享天倫樂趣者。均當服之。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

腎部新感覺

服鷓鴣牌育亨賓固本片者。至少現出六種新感覺。

一　服後有返老還童之能力。倍覺英氣勃勃。
二　服後有轉弱為強之奇功。倍覺腎部振奮。
三　服後有增加性慾之可能。倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四　服後有成全種子之效果。倍覺天倫之樂。
五　服後有健身固本之實證。倍覺身體強健。
六　服後有提神補血之特點。倍覺神采飛揚。

育亨賓固本片。品質精良。溫和不烈。為腎部保障。確有返老還童。轉弱為強之功。舉凡腎部不濟。無戰鬥實力。或臨陣不能舉戈向前者。均當速服此片。連服一星期。自然現出腎中英滿之新感覺。能使柔弱不振之腎部。愛而英勇百倍。房事如意。所以腎部不濟者。非服此片。無以圖強。

每瓶大洋五元五角　中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行香港瑞昌西藥行

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥能治五淋白濁尿管膿病限三點鐘內立見奇効務得尿兩天定能痊愈保無復發有欲試者函索寄購

南洋總代理
石叻 怡保 庇能
會昌商店

△快樂之孩童 (二)

嬰兒飼以(葛勒蘇)牛乳必定快樂滿意該粉乃世界上嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧數百萬之嬰孩均食此粉而醫士又皆讚許之即皇子亦無不食用該粉也

唯一代理人
英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

碧亞頭

世界最好香煙

老人呼桂格麥片
為胃弱者之最良食物

Quaker Oats

胃弱則消化不靈消化不靈則身體羸弱故胃弱者之食物須擇消化容易而又滋養豐富者蓋消化容易則無礙於胃弱而滋養豐富則可以轉弱為強食物之最易消化而又滋補者當推桂格麥片

各處藥房雜貨店均有出售
新加坡 總代理

●華人樹膠園主注意！
華人樹膠種植家注意！

用黃虎標藥能使膠片及縐片不致污點及生霉即諸君可以避免要求而使君之膠價提高二占其費用每百五十磅樹膠僅一角半而已

▲代理處列下

Agents- W. Wilson Malacca.
Gaw Bros. Ltd- Singapore.
Bong Yong Beng Singapore.
General Agents: L. Raeber & Co. S'pore

民國十七年四月十一日 十

○遺失聲明

啓者本公司之一二六〇一號至一二七〇〇號之收賬部據已由本公司之收賬員遺失不知去向其一二六〇一號至一二六三四號曾皆用去而B一二六三五號至一二七〇〇號則一槪取消作廢恐未遐知特此通告

星洲烏節街六十九號至七十九號
成豐有限公司謹啓
民國十七年四月十八日

祖國三

◎駐贛五路軍動員北伐

△各師限二十七日集中

十三日南昌通信、駐贛五路軍、自奉令北伐後、本已整裝待發、祇以湘贛交界各縣、被共黨毛澤東朱德等蹂躪不堪、萍鄉等縣人民、向省政府及五路軍總指揮部請願出兵剿辦、日必數起、王金兩軍長、以若不先將各地共匪肅清、不但人民將無焦類、而後防不固、在在可慮、同時湘南程總指揮、亦因株醴平劉共匪異常猖獗、亦剿彼軍、出沒贛邊、電請朱總指揮、調派六軍在贛西會剿、以免滋蔓、總指揮部因此、特將集中樟樹待命北伐之各師、又復調赴萍鄉、請將集中吉安之二十七師、開赴永新安福、即已出發赴將之七師、亦調在徐埠一帶專事剿共、現在贛南之共黨、領首天宇、業經八十一團全義正法、贛南赤匪、漸告肅清、贛西之萍鄉安福寧岡遂川永新蓮花等縣共匪、有二十七師及九師、會同湘省第六軍十八師王團師長敎導師學兵團等、分頭痛剿、日來屢有捷電到省、不久即可殲滅、五路軍總部、以省內共匪大部撲滅、後方已形鞏固、而應積極籌備北伐、以竟革命全功、昨派參謀長黃實育由京返省、銜中央及朱總指揮使命、催王金兩軍長、將速動員、聞王金兩軍長已通令各師、限於二十七日前集中完竣、以便開拔、至各軍出發人數、第三軍除八師出發外、餘均分防各處、三十一軍二十八九兩師、並全部開拔、軍長金漢鼎、己決定率軍所部、對徐候令前進、又據總部消息、朱總指揮日內亦將由京回贛、布置一切、總部已派何副官長劃轉迓迓矣、

◎浙省籌設西湖博覽會

浙省在昔盛陳新政代、以兩浙物產豐富、欲謀發展工商業、非引起社會人士注意不可、當時曾擬設一西湖博覽會、將麥市場湧金門沿西河一帶、劃入博覽會區域、由督軍省長兼任副主人、各縣道分籌備、縣區至縣、樂茲各擬百萬元、擬設議公價、以資籌劃、故原擬會地一帶拆毀、增價至二十倍、嗣以浙事多、盧氏去浙、遂成泡影、現在省政府亦以為現時機、將盛區家長生務館、仍擬籌設、定今日由浙建設會、由建設廳從事規畫、其籌費亦擬按照原擬辦法、一俟計劃擬具、籌省務院委員會通過、即當着手籌備矣、

◎浙省防軍司令已就職

浙江軍事廳廳長、兼任省防軍司令者、省務委員會、司令一職、以原有軍事廳長兼任、蔡氏已於省防軍司令部組織法起稿就緒、提交省政府法規審查委員會審查、其原有軍事廳各處課、均一律調入司令部供職、蔣氏於昨(二十六)日上午、在省政府紀念週後、宣誓就職、除省政府各委員監誓外、省防軍第二團長杭毅、暨軍事廳全體職員、軍事訓練班全體學員、滋埸聽訓、蔣司令朗誦誓詞曰、余誓以至誠、實行三民主義、服從長官命令、捍衛國家、愛護人民、克盡軍人天職、此誓、誓畢、當對所部致訓詞而散、

◎李烈鈞之談話

△得道者多助

南京通信云、二十四日各報記者訪國府李常務委員烈鈞、李氏談話如下、

自革命軍興、民衆武力相助、我人對於革命前途、要以親愛精誠相互勉勵、長江流域、固已盡傾黨化、實現主義、并入訓政時期、近日軍事猛進、達到黃河以北、殷殷乎即取幽燕、進平遼瀋、民心大厭、氣象日新、革命之精神、尤覺有長足之進展、中國自古文明、原多在黃河流域、歷史上聖賢豪傑、層出不己、其勇毅篤誠之懷、發揚蹈厲之風、實增光吾民族不少、此時亦蹇蹇奮勃、己悟到國賊之不可與立、及軍閥之不容致已、革命空氣、非常濃厚、人之欲善、誰不如我、心同理同、古今通論、彼張作霖吳宗昌等、多行不義、失道寡助、固無有不歸于失敗者、故由近日觀察革命進行、實合南北而一致、黃河以北、除己在青天白日旗下者外、其軍政要人、派員來都接洽者、實絡繹不徙、至於北方民衆、雖尚屈居軍閥勢力中、亦如春草萌生、協助黨人動作、所謂燕趙多慷慨悲歌之士、信不誣也、東鄰日本、所其國中各民黨、近亦頗趨推重、足為吾人借鏡、但觀日來選舉趨勢、其民政黨等趨向、頗傾於多數、己為得民衆之同情、可決民權要求、竟無逃於前時、以日本之紳士論、本與中國多有不同、然于吾人以快感者、則甚其民黨之奮勵、發揚民權主義的精神、並能貫一致之意起而有待久不變之勇氣、如頭山犬養床次各名流、高瞻遠矚、戮力雄偉者、誠難能者、望門逾久、純身嚇必至則、是同與吾黨大謀東亞之幸福也、

通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

本公司專代辦理入口旅客之旅行所需辦不掛號具保安着且兼中特辦人所需一切並代購船艇客票火車票輪船票旅行支票行李保險又可代購貨物及行李等件運往各口岸或代為收存何等利便

主於旅行者之事務即往本公司之屋宇辦事處洽兌并得于各處候取現鈔兌換匯兌生意群集星上

新加坡總辦事處萊佛士門牌六號
Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, Singapore.
通濟隆父子有限公司謹啓

一九二七年一月廿四日 第一回

皮膚乾燥

熱帶地方。烈日炎炙。皮膚之間。乾燥可慮。倘塗以粘性糖蜜之類。不過治標於一時。根本解決之道莫如預先服食

百齡機

因此藥補中帶潤。長血液則皮膚紅潤。調脂肪則肌肉光采。且補力達乎四肢百骸。確能返老還童。常保少年之精神。非但潤澤皮膚。乃是四季第一大補品也試服三天奇功驚人

◎大瓶二元 ◎小瓶一元

上海愛多亞路九福公司總發行
石叻玻璃後街六號九福分公司發售

各大藥鋪均有出售

先麻木 後瘋癱

筋骼的活動賴血液的養護梅毒的傳染是毒菌的為害這毒菌就滋生在血液之中久而久之！繁育全身致礙血液的流行失筋骼的營養於是筋骼成堅硬之態而成瘋癱之患惟瘋癱初起必先感覺麻木或酸痛當此之時！速服

—洋參精藥片—

下接滅毒菌清理血液之抵抗瘋癱不論毒血的多寡毒症的輕久皆能完全肅清從此血液回復原狀筋骼得以施展永無酸痛之患更何有麻木瘋癱之虞哉

每瓶大洋一元七角半

上海五馬路中西大藥房發行

南洋羣島發行處石叻玻璃後街六號 九福公司

（加冷）

○加冷岸開民衆大會（二）

▲泗水巴帝之演說

▲贊成將監光交割與市鷲

泗水巴帝（士官會）登台云、本席謹爲列位同胞慎重考慮余之所欲言者爲監光之事、與市鷲或政府、果有何異、夫市鷲政府、原屬一體、政府之欲將各監光交出與市鷲者、無非欲整理該各監光、與改善居民之住所而已、本席以爲此事、並無若何之吃虧、本席甚爲贊君贊之、各監光現尚未曾交付市鷲管理、而現狀有如此者、溝通淤塞、道路穢積如果監光頭（甲首）或其他負責者、使令居民必自行清除一切、改善一切、然後令者固屬有人、而奉行者却寡、事實上既已如此、則將各監光交付與市鷲管理、豈不更爲妥善、余供職政府、爲此一官、現已不勝煩厭、至泗水市鎮上之情形、與內地迥然不同、凡任內地之巴帝或甲[illegible]者、須能行使職權、而居民亦甚易遵從、泗水則不然、吾人之發施號令、彼等尚不甚措意、所以據本席之意見、若將監光交出與市鷲管理、較爲得宜、

▲蘇羅多之演說

▲不贊成監光之交割

蘇羅多君云、列位同胞、對於此事只管慎重考慮、將各監光交割後、其管理方法果如若、果然便益吾人、而不至使吾人發生辛苦否、如從過去之事實觀察、則吾人當有不得已而言者、如巴殺（菜市場）內一般平民小販、現在爲此困苦、該小販日惟呼喚其供費之巨、與納稅之重、但各位當然不知其情、因各位並非小販之人也、如果問之諒業小販之女同胞則不難一一奉告、各彼輩每日俱可聞得一般人之叫苦聲與詛咒聲、但叫苦只管叫苦、詛咒只管詛咒、結果亦只有（徒勞）二字而已、蓋因不論何事有法、逮至已行之後、而欲其收回成命則難矣、所以凡遇一事只管三思而後行勿至貽誤、余茲再舉一事以証之、數年前各監光之居民、用水無須納金、嗣後非出錢購買不可矣、今則更進一步、凡取水、洗浴、出恭等、俱非出錢不可矣、各監光於已交割之後、誰敢保不再取法乎此、而生出種種之捐納乎、敢質諸到會之同志　時掌聲雷動、呼是不止云、

○夜闌人靜中之慘劇

（酒水）

酒訊、本坡丹絨比叻第八警察分署、於五日（拜四）晚十一時許、發生一種可慘可憫之殺案、因當局交付警察候輪遣回原籍之刑役原籍罪犯八名中之一名德勒多者、當晚正值同犯睡息之間、突然持其警察所佩之劍式鋼刀、向同犯亂刺亂砍、立被戳斃一人、重傷二人、後亦殞命、另一人亦受微傷、救護員與之兇鬭許久、一連發槍三十六響、俱不能倒、最後被一警用槍頭刀向其頭部猛刺後、始獲就擒、場慘劇、乃告閉幕、一時腥風血雨瀰漫丹絨、受錄其經過情形如左、

日監禁於府署後便候兇虎鴿戲舍之狹步出頭彈患少拉當加之利哥利已滿之罪犯八名、備受序流出功案六區分署、以候候輪遞回原籍、該罪犯八名於昨第六區署後、因其留答己滿住待輪遞之契約工人多名、於是乃暫寓於警察保屬所、當此慘案未演之前、該罪滿罪犯八人、共居一室、各已就寢、惟八名中之一名原籍在[illegible]一名德勒多者、乃倚壁而睡、睡眼朦朧似未全閉者、當時適有看管領該犯之警察二名、腰佩各己將其所佩警之劍式鋼刀解放于地、而往廁所出恭去矣、不意該警察去後、德勒多取其刀、向一眠睡犯來猜燧之同犯者盧盧者、舉刀便砍、盧盧因傷及要害、登時殞命、其次更向其他之犯不問皂白、亂刺亂砍、以至有原籍萬鴉老之四犯兩名、卒因被砍重傷、未幾亦斃命、又另一萬鴉老犯名峇峇姆、亦猝不及防、被砍傷肩部、腕部、頸部數處、霎時而花飛濺、倒臥於池矣、其餘三犯、則闖警猛醒、狼狽奪門逃出、並大聲呼救、某警員在內室聞訊、立即出庭察觀、遙勒多手警員自內出庭、乃持其沾染血漬之鋼刀、飛奔而出、警員命德勒多不得逃走、并放下鋼刀、但德勒多不聽、警員於是向空發鎗一響、以示警惕、而德勒多不惟不懼、反持刀返身追砍警員、逼得警員連發數鎗、（約有半打之數）有二三鎗彈已命中兇手之身者、但兇手德勒多却不因此而倒、且進抗如故、未幾復有警目四名、加入作戰、前後共計發鎗二十六響、然德勒多終是不倒、亦不屈服、後從某警目始以極勇猛之手段、用槍頭刀猛將德氏頭部刺去、德始應鋒而倒、於是立將其綑縛、昇入局內、未幾聯同德氏刺傷者、併車送醫院救治、一場惡戰、始告閉幕、一時腥風血雨瀰漫丹容、警察局首、於夜闌人靜時、不覺殺氣騰騰、一似倍呈陰森慘怖之氣象者、惟其原因如何、一時尚未明悉、容探續報、

○承頂聲明

啓者本坡實仲公律門牌二百三十六號敝號京菓什貨生意原係楊希民開創今因志趣別業感將敝號全盤傢私店底一概頂與楊亞會承受自後任從承受人改換字號營業倘前商號有與敝號來往賬目及揭借擔保等情限一禮拜內前來與敝號楊希民理直如過期不到者乃係自俱與承頂人楊亞會無涉特此聲明俾衆週知以免後論此佈

民國十七年四月廿六日　出頂人楊希民　承受人楊亞會　全啓

快！快！！飲中一虎標汽水一杯勝過甘露

新嘉坡中一虎標汽水廠修徵街

門牌廿六廿八卅號電話三[illegible]九

腎病須防

康威醫生之保精益腎丸乃為治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者暨腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等症新服之當然見効矣

每盒一元二毛
每打十二元
批發克己

主治

腎元虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
脚骨酸軟　少年色傷

石叻　[illegible]保　庇能

◀占門提之克士合地▶

此罐頭克士合乃用最熱之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分售處：橋代宮 新榮成　十八溪墘 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振興源　東陵 錦安公司　馬車街 鄭發綿　及其他大…

△觸目歡心 各界女士：夏君貴遊：請至星洲唯一之娛樂場：石叻第二之消遣地：當能如願以償也

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
謹告

△本晚節目
聯星島來歌劇
潮劇老賽玉樓春班
電影特別優待不收客費
本廿一號星期六晚
振東學校六週年遊藝會
入場收銀一角
歡樂園有限公司啓

工商週刊

第一百四十五期第二版
南洋工商補習學校出版部
每逢星期四出版一次
本期編輯主任林穆羣

第二版目錄

短評　爲日本二次商品展覽會告僑胞　少挨
專件　英屬馬來半島之沿革　康僨被
　　　新加坡各業之調查　童子達
譯著　英屬馬來合作運動小史　柯子平
校聞
職業介紹
正誤

短評

◉爲日本二次商品展覽會告僑胞（少挨）

在沒有幾久以前、日本雜貨商在南洋各要埠開第一次商品展覽會、用以促進商業、想僑胞當能記憶、現據東京電訊傳來、第二次商品展覽會、己由東京府主持、預賣籌備人員、不日首途南來云云、

日本近年以來、受帝國主義之影響、對於南島商貨業、竭力擴充、兼以國勢隆盛、種種進行、在在處於優越之位、但他們並不自足、研究南洋的書籍、汗牛充棟、都是指導國民進行的方針、現在又舉行商品展覽會、由一次而二次、將來三次四次的舉行、是在意中的、他們的進步是這樣快、上下的心是這樣和洽、種種的堅忍毅力、眞是値得稱贊的、

反觀我國呢、種種不進步的情形、和互相排擠的舉動、在在顯露出來、無可掩飾的了、研究南洋的書籍更是鳳毛麟角、至於商品展覽會、不用說是聞所未聞的了、再說天天自翻的所謂商業天才、經濟能力、恐亦未必可靠、試舉樹膠爲例、樹膠是南島唯一土產、發達與否、在在與我僑有相關的痛癢、那末、我僑於平日、若何研究、求所以根本自存之道、然竟不然、平日祗依人鼻息、投機買賣、積善價・就色然喜、到現在價格一落千丈、則唯有束手待斃而已、這種情形、乃妄與人爭短長、眞可使有志之士、痛哭流涕而歎息者、

這一段話、并不是故作危言、長他人志氣、不過警我同僑於日人的突飛猛進、力求所以自全之道、那末、就是前途無疆之福了、

專件

◉英屬馬來半島之沿革（二）（康僨被）

明三保太監鄭和出使西洋、始於永樂三年、造大艦修四十四丈、廣一十八丈、計六十二艘、載兵士二萬七千八百餘人、多齎金幣、由蘇州劉家港泛海通暹羅、遂占城即今安南南部）以次遍歷西洋、宣示威德、因以金帛給賜其君長、不服則以兵臨之、諸邦咸聽命、按當時所謂西洋即今之南洋、永樂三年即西曆一千四百零六年、華人尙未取得馬六甲、故麻剌甲即馬六甲、當年亦曾沐三保公之威德也、餘若彭坑（即今彭亨）柬西竺（即今新加坡）皆爲三保公所曾駐泊宣撫者、是以斯時之馬來半島固有數邦曾一度歸服天朝、不過當時主旨在乎宣傳事晋、遠播國威而已、與近代各國之殖民政策完全不同也、葡萄人之後、兩在半島獲有立足地者即爲荷人、查當時馬來群島與馬來半島之礦產胡椒、已漸聞於歐人、英荷兩國皆組有東印度公司來此經營、彼等皆在蘇門答臘與爪哇己獲有根據地、荷人更於一千六百四十一年逐葡人出乎馬六甲而代領其地、英人在馬來半島獲有殖民地之權利者、當以佛蘭士來特爲其嚆矢、曾耗費十五載之光陰、角逐於半島、爲英商爭一立足地、直至一千七百八十六年、始由吉礁邦蘇丹（酋長）之許准、給予檳榔嶼一島、於是大英國徽乃第一次正式樹立島上、并名其島曰威里士親王島、

◉新加坡各業之調查（童子達）

▲樹膠部

錦和	中街路	門牌一百八十六號
萬貨興	松栢街	門牌三百七四號
萬益昌	十三行後	門牌九號
永茂	同上	門牌三十三號
永爲隆棧	同上	門牌五十一號
茂成利	同上	門牌八十八號
潮祥源記	同上	門牌六十五號
瑞美	二馬路	門牌二百一十五號

譯著

◉英屬馬來合作運動小史（三）

譯自(Handbook To British Malaya 1927)　柯子平

▲最近史

一九二二之下半年、開始力從事於培養及訓練組織合作社之人員、以及預備起草巫語之章程、及小印刷品、在實際上之計劃、以爲馬來亞之合作、可於一九二三年開始進行、

關於合作事業之內容、可向合作協會出版部、獲閱其關於此種協會組織之方法、及其進行步驟之詳情、以及模範章程、小印刷品、與其他論文等等、其書目如下、

律例類

（甲）馬來聯邦、一九二二年之法令第七號
（乙）同　上　之附例
（丙）英屬海峽殖民地、一九二四年之法令第二十一號
（丁）同　上　之附例
（戊）吉礁州政府、近亦有批准一關於管理及組織合作社之法律、而柔佛市政府亦將效行之、

模範章程類

（甲）職工節儉及借款合作協會章程、
（乙）農業信用合作協會章程
（丙）儲蓄合作協會章程
（丁）職工信用合作協會章程
（己）馬來亞合作銀行起草章程

小印刷品

（甲）職工協會
（乙）儲蓄合作協會
（丙）何謂農業合作協會
（丁）營輸節儉及借款協會職員之制度
此等刊物已有譯成巫文者

其他印刷品

（甲）緬甸合作制度之簡略報告
（乙）馬來亞之合作銀行
（丙）合作爲馬來亞研究之問題
（丁）吉蘭丹之馬來人
（戊）合作販賣大綱
（己）馬來聯邦政府、委任考查可否施行組織樹膠出產協會委員之報告、
（庚）森美蘭英人駐守官委任之官員、報告應辦打設立一小規模之樹膠販賣協會之報告、
（申）有關東印度平民信用合作協會、（或稱平民銀行）之報告、

校聞

▲體育消息　四月十三日即星期五、日學部足球隊與道南足球隊在本校操場作友誼之比賽、公証人爲陳祥麟先生、上半時道南勝一球、下半時本校勝一球、結果爲和局、又十四日即前星期六、夜學部籃球隊之全白隊與育英學校籃球隊在本校第二籃球場作友誼之比賽、結果爲二十八與式之比、本校勝云、

▲銀行消息　儲蓄盒存款部本期收入存款計七十元、存戶計一百一十名、該部因爲事務擁擠、曾經校長再考錄行員兩人以資助理、當經向丁級補習科錄用謝維泰、陳長文二君、謝君在營業股、謝君在會計股云、

商店消息　儲蓄存款部之設立、已專爲小同學節儉零費而設、故首當其衝者即爲消費公計飲食之部、據該部經理童君子達云、近週該部之營業、每日有較減少二三元之傾向矣、

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員、或無論何人欲謀相當職業起見、增闢職業介紹一門、凡欲徵聘職員者、如將店號住址及所需之人才與條件開列示知、與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明、本刊卽代爲發表以盡介紹之義務、不取任何報酬、惟來件字數不得過五十字、來函并請加蓋圖章、封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥、藉此奉佈、務希各界注意

▲待　聘▼

高飛、上海高中畢業、精通國英學理等語、曾在某校執教數月、今居星洲、願就本坡教職、

通訊　小坡　蔗街實得力一七號　新成順館轉

▲待　聘▼

吳紹梅、大埔人、年十九、高小畢業、熟諳英文、能通廣潮客等方言、謀相當位置、如蒙錄用、極願効力、

住址　勿基一五四號

◉正　誤

本期第一版專件欄、新加坡各業之調查、「」與之待、係與之律」之誤、週囘第一欄、樹膠第十行、「」多未採購、係多年採購」之誤、又前期校閱錯字之多、幾於不堪卒讀、本刊曾經國告助報、據云係校對者疏忽之過、此後當注意改善云云、

◁餐時最完善之飲料▷

▲務請飲用…

卍彼係一種的愉快…極有益於君…

諸君飲用因士丹薄士頓麥精因爲君極愛之但君須知彼有益於君則於晨午晚三餐均須飲之將睡之時尤不可缺此固人人所應有而亦每餐最良之飲料也若與牛乳及開水合而調和則對於兒童尤爲滋補

△羔丕及茶何故有害

諸君所飲用之茶及羔丕不過暫時之興奮過後即爲降低而感覺其疲倦冷淡矣且有害於神經睡眠及使消化不良其症即爲諸咖啡及單寧此係茶及羔丕之藥材極爲有害應即將茶及羔丕改用麥精則工作睡眠及感覺等無一不優良也

△麥精何以極爲滋補

因士丹薄士丹麥精絕無包含藥材亦無損害之弊所含者皆屬滋補之料係純粹富有滋補之麥顆製成味醇而芬芳愉快而成熟之滋味將使人愛不忍釋甚易佔奪茶與羔丕之地位并非奇事此種完全而極省儉每四份之一磅一罐可沖五十杯奉送樣品可沖廿一杯請寄郵票四分交星洲友邁大樓武拉及菲立士局來有限公司當即寄郵寄一罐

INSTANT POSTUM

㊀星洲南洋江夏堂十七年第五屆職員表

正總理黃攜持　副總理黃有淵　財政員黃添福

正司理黃曼士　副司理黃奕根　查賬員黃肯榮

佐辦員黃碧郵

董事員

黃竹三　黃禮孝　黃禮彰　黃耀增　黃贏㗊　黃羊柳

黃卓善　黃爾橋　黃際夏　黃卓樑　黃世怕　黃大彪

黃子芳　黃文韜　黃機響　黃實甫　黃寶昌　黃務初

交際員

黃作發　黃禾麒　黃則贏　黃錫權　黃德新　黃達三

民國十七年四月十九日　星洲南洋江夏堂全人公啓

○在中國註册金門輪船股份有限公司股東公鑒

敬啓者本公司訂定民國十七年四月二十九日即陰曆三月初十日(星期)下午二點鐘假座新嘉坡中街門牌三十五號長發號內開股東大會通告營業狀況議決一切辦法并改選董事及監察人特此登報通告務希各股東准時蒞會共圖商議爲荷再者列位股東住址其中不無有所遷易本公司結册倘郵致未達台端請即函寄長發號索取可也頭啓

承董事會囑託司理許允之謹啓

中華民國十七年四月三日　六一廿六

令人可驚之新減價

一切四個汽缸島芝汽車

特別遊行車二千零三十元　乘涼遊行車二千零七十五元

特別標式車二千二百五十元　DE LUXE標式車二千四百廿五元

VICTORY SIX標式車二千八百五十元　SENIOR SIX標式車三千一百元

極爲省儉……每加倫行廿七英里

極爲有力……每小時行六十英里

極爲奢華……配合及顏色等均極優美

極有價值……車既完善價復廉宜

請向星洲烏節律九十二號至一百號門牌里昂摩多有限公司詢問詳細

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road

Singapore

DODGE BROTHERS MOTOR CARS

◀璧架優良之唱片▶

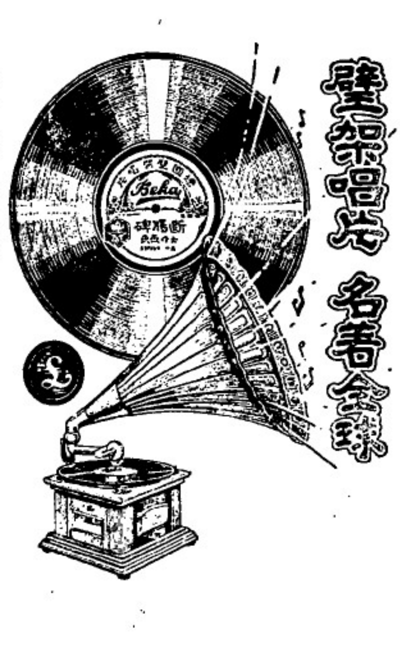
世界著名藝術家之流行歌曲　完善而清晰之唱片

聲韻悠揚　纏綿不絕

△星嘉坡代理處

成發公司　水仙門大馬路九十七號

何悅昌　牛車水大馬路一百一十一號



△檳城代理

利生號　中街一百四十一號

總代理星嘉坡羅敏申律　羅盟有限公司謹佈

Lohmann & Co.,Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.

Galety Picture Palace

牙瀧

四月廿號至廿六號開演

▲頭場七點半

大道　七本

新笑劇

新時事

▲二場九點

可怖之爪　七本

戰勝者　五本

本院主人啓

Sorina Theatre

蘇蓮鄉

四月十八號至廿四號開演

▲頭場七點半

紅痕長畫　一二卷　四本

笑劇

時事片

▲二場九點

電光穉史

西方之外

拜大禮拜開演日戲

本院主人啓

▲大大大要談

大大大嬰孩真金膏嬰治嬰兒出于期內及嬰童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂普爲其四（六大六）三字爲此藥之品質之保證抵保其中係大有切嬰孩胎之安律合政任何種有害及不論之成分此藥世界已萬家用之爲時已久其價數大有一日千里之勢實此足證此藥之價値矣

嬰兒嬰童一切疾病以及病及嬰疾皆由腸胃失序而起大大大嬰膏真金散能使腸胃調嬰疾能和調用以治左列諸症最爲有效如腸胃(嘔瀉)大便閉結 胃部飄膨 食不消化 肚腹膨脹 傷風來熱面色青黃 夜不睡多啼哭 熱胃酸嘔吐 千腦驚 嬰頻牙炎以及嬰孩出牙等期發生咳嗽等症大大大嬰孩真金膏藥已醫治多數有病及傾嬰嬰於嘀哭之嬰兒此藥功能女之大會使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一經膏日之綠色宜卽以此藥治之以昇生他種危險之病症多數用過此藥嬰孩之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故均宣言（大大大嬰孩真金藥其價値如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售每包一角大洋

本埠代理處

廣安和　何長春
春生和　廣泰和
張榮和　保滋欲

廣東

◎宣傳克復宜章中之湘粵邊防眞相

日來關於入湘軍事、此間極力相傳如何勝利、政如何克復宜章、但向軍界方面探詢、取得消息、又與所傳迥異、據聞粵方入湘各軍、尚在依然盤旋於坪石、始終未再進一步、日下宜章尚在王楷手中、王部約有千餘人、槍械頗爲犀利、現於距坪石二十里之地方、掘壕防守、陣線布置、頗爲堅固、觀其情形、似係祇爲自保計、並無侵粵意、以其實力有限故也、粵方入湘本有范石生許克祥胡鳳璋三部、人數最少亦有五六千、按兵法倍則攻之、三則圍之、是與王楷比較、不特有攻之兵、抑且有圍之之兵力、乃范等併進攻而不敢、未免太怯、惟向他方面調查、則范等之盤旋不進、實有原因、蓋王楷部隊雖少、而合以湘南共黨異匪等不下二萬餘人、雖其軍械極劣、但人數如許之衆、若分隊施行游擊包抄、、以范等現有兵力、確未易應付、故不能不暫取守勢、且聞范石生部原擬進至樂昌而止、卽坪石亦不願駐紮、因坪石距宜章僅三數十里、易被敵方襲擊之故、旋以第七師呂煥炎部再三催促移防樂昌、且節節派隊前進、范石生乃不能不移駐坪石、范許等爲張聲勢計、於是利用移防機會、極力宣傳克復宜章、事實上范等兵力單薄若此、總須白崇禧派赴湘之兩師到達郴州以下、范等始有進攻宜章之機會、否則至低限度亦須現駐留韶關樂昌之呂煥炎全師實行加入、始足以言戰、然而北江共黨匪散兵潛伏尙多、韶關樂昌爲入湘軍後方交通重要地點、必須留有相當之兵力警備、前方部隊、乃獲安全、是則呂煥炎部在目下形勢中、又萬不能全部開赴前方參加作戰也、故現在湘粵邊境形勢、依然係一相持之局面、現日來湘南各屬代表仍向此間當局力請出兵平共、鈞范等果己進兵攻克宜章、則湘南代表似可不必如此着急、此亦亦足爲范等現下實未入湘之一旁証也、

◎粵省担負北伐費之餉權

廣州政治分會前接漢口李程白各總指揮來電、以北伐在卽、請按月籌助軍費以資接濟、當經提出討論、議決交總指揮部及財政廳會同辦理、並卽復電在案、電云：漢口探送李總指揮德鄰、程總指揮頌雲、白總指揮健生勛鑒、李主席電、係見公忠黨國、既重屯長、頗具定會兩粵、俟會師以北伐、豈功可期、幷候玄名、所擬按月籌助北伐軍費一節、已分於第八路總指揮部及財政廳會同辦理、謹先電復、卽希查照、廣州政分會委員諸公勛鑒、慨自唐逆叛國、盤據兩湖、政府忍痛出師討伐、數月以來、底定上游、藉靖湘鄂、仲我革命後方、於以鞏固、兩湖民困、因獲稍蘇、刻下西征任務、雖己告竣之北伐事業、急待完成、黍牽師徒、念黨國艱遊之艱、悲民衆倒懸之切、敬當整率各軍、轉旆北伐、俾革命早告完成、黨國克臻統一、已通電率聞、幷令所部各軍、尅日集中京漢路線、準備前進、獨値大舉出師、長途趨戰、所有裝械糈餉之需、在在皆須巨款、兩湖當軍事之後、民衆流離、干戈滿地、閭閻告困、元氣大傷、財政之艱、達於極點、軍隊需集、將士啼飢、此眞所日夜徬徨而莫知所措者也、查昔年北伐各軍、夙仰粵省接濟、故能底定長江、所向克捷、今茲出師孔急、軍費無着、除向湘鄂設法外、惟有仍請公在北伐期內、按月就粵中籌助北伐餉費、俾不爲給養所限、得專心應戰、擬乞粵中同志、再忍一時之痛苦、爲遠大之圖、則底定幽燕、奠安黨國、國人欽佩、宗仁等私衷感幸者也、謹電奉商、祈卽賜復無任禱企、李宗仁、程潛白崇禧同叩、馴、

◎省府四十三次議決案

省政府二十三日開第四十三次省務會議、茲將是日決議各案列下、報告各項、、本府第四十一次議事錄、、經奉政治核議通過發還、已由秘書處分發辦理、二、瓊山縣長黃鶴呈報、已于本月三日接事、請察核備案、三、第四路總指揮李濟深等寅日電知、業令各軍由湘南湘西、向京漢路線南江集中北伐、討論事項、一、實業委員會銑日呈請、轉令各縣對于所屬營產加意保存、在本會清理期中、凡關營產、無論何人承領、概作無效、以杜流弊案、議決發交財政廳查明、所有營產、然後國復軍事委員會、二、廣東交涉員呈報、擬請酌增前山遂溪東興等洋務局、暨欽廉雷交涉經費各緣由、請核施行案、議決前山遂溪東興三局、每月各加一百元、欽廉雷交涉分署、每月加二百元、三、建設廳呈、擬粵漢鐵路管理專員及局員俸表、請核備查案、議決交建設廳審傷粵漢路整理委員會審查呈核、四、廣東南路善後委員陳銘樞、呈請委任會鑑爲政務處處長案、議決照委、並飭補員履歷補繳備案、五、廣州市政委員長呈、據土地局呈復、核議改善土地稅條例各情形、請核示案、議決交財政建設實業三廳會同核議、呈復再奪、六、省黨部函、據東莞縣黨部、請查照中央議決案、飭令財政廳將東莞八社規費、收歸縣辦一案註冊、希撥建設、議決仍照原案辦理、七建設廳呈繳油頭堤工處海坦估價委員會章程、請予核案、議決備案、八、第八路總指揮部函、接白總揮拍寒電、請飭屬軍韶翁樂坪馬路、俾與湘省衡來彬宜郵接一節、抄送原電、希查轉案、議決交建設廳擬具辦法呈復、九、國府令、規定自三月份起、凡文職特任官俸給、試照五成減支、簡任六成、薦任七成、委任八成、所減之款、悉數撥充北伐軍費、各省應將扣出薪俸、按月彙解財政部、轉候撥用、仰井飭屬遵照案、議決將本省特別情形呈復、

◎十一軍限期結束募兵

十一軍陳銘樞部、由東江班師回粵時、派出招募委員、往東西兩江及南路一帶、從新徵募、以便補充缺額、現各路募兵處、己按照指定之名額招足、分別調省、轉發各部補充、該軍部以補充己足、無庸再行招募、特通令各募兵委員、於四月一日起、實行將募兵處撤銷、其尙有少數缺額、為待補充者、則俟各部開往南路時、然後招募補充、

河南警備隊定期出巡

河南警備司令吳灝淇、昨以所屬警備隊、業經編配成立、本司令部亦不日開始辦公、値茲地方多故、河南一隅、迭次發現匪徒刼掠、爲維持地方治安計、昨特召集所屬會議、討論警備隊出巡辦法去及日期、經卽席議決定期四月一日成立警備司令部、同時開始派隊出巡市區、

◎佛山商照限期貼印花

佛山商號註冊、自去年秋月開辦、遊照註冊之商號、己占全市半數、現印花稅支處以商號註册牌照、既爲政府保障商號權利之舉、自應附貼印花二員、昨特布告商號遵照、并限期至三月底止、爲補貼之期、逾限不貼、查出卽行處罰、但一般人士對於此項布告、認爲限期太短、想將來因此被罰者必多、

●瘋濕手足痛

▲四肢無力 ▲半身不遂 ▲電療包愈
▲永不復發

本院自美國辦到最新式電療機專治各種瘋濕瘋
脾筋骨疼痛 骨節酸痛 以及四肢無
力痲木不仁 半身不遂 楊梅瘋癱等
無論輕重久漸之症 電化一觸立見
痊愈其功之偉療以晉藥且永不復發如不見效原銀退還以昭大信也〇本院近加聘郞女士以招女界〇開症免費不受分文診金醫病包療斷根〇診療時間早八時起下午五時止星期六休業星期日照常開市〇

院址 大坡水仙門大馬路一百二十七
電話三四五一號

美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信披露

藥奇可止咳丹

我之最得心的 止咳丹 皮膚水

此丹無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘等症俱極神驗異常故能內外埠月月增消至其謬誇逢咳卽愈奇可何必學人亂車總而言之此丹確爲最穩最驗經愈多人之聖藥係多家所難及否則敢斷言而無愧色矣請速試之

每盒五角 每打五元 發行另議

●●●●●●

癬皮病癖者速試之

每瓶皮膚水 搽而不污衣服

治各種皮膚血熱濕疥瘡癩或經年不愈之瘡癢症確有特効 價五角二角半

百藥油 每樽三角 與皮膚水各有各好

專治皮膚損爛毒瘡胎毒惡水淋漓消腫生肌乾水止痒解毒神効極速倘無損爛惡水則皮水必好須分別王

調胃丹瀉之用 每盒二角

此丹服後不肚痛不忌水祇瀉一兩次 牙痛頭痛要服 皮膚病大便結更要服

頭痛散限卽見功

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功 快過別家月分七重的藥

黃藥油 救急扶危 三角半二角

治肚痛牙痛嘔吐傷風等症係最驗其餘腳風濕消腫毒皮膚癢各症更神

代理處 小坡德榮棧 春生和 吊橋頭古友軒 二馬路裕元堂 廣同春 吉寧街萬蘇和 丹絨巴加杏春和 吉隆坡茨廠街光明公司

藥奇可 專治咳嗽 肺痨吐血 婦科

◎◎◎◎◎ 紅花油白樹油 貨真價實可保

花紅白樹油最多為充裝入本號貨眞價實不會假貨

海山街四十六號藥奇可藥局

徽毒 疳毒 妙効藥

毒下し

此藥是最新醫學所發見得毒下藥也
凡徽毒疳毒而欲根本的治癒者措此
靈藥另無有躊從速試用而保全爲禱

總批發處 日本大阪市東區南本町四丁目 尾村商店

總經售處 新嘉坡大馬路門牌四九、五一號 日本賣藥有限公司

發售 南洋各地著名藥舖雜貨店

膚皮立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵

▲文此……
▲毫無刺激性而有芳香副作用毫無
▲使用簡便、用量少而效果甚大

東方最優等

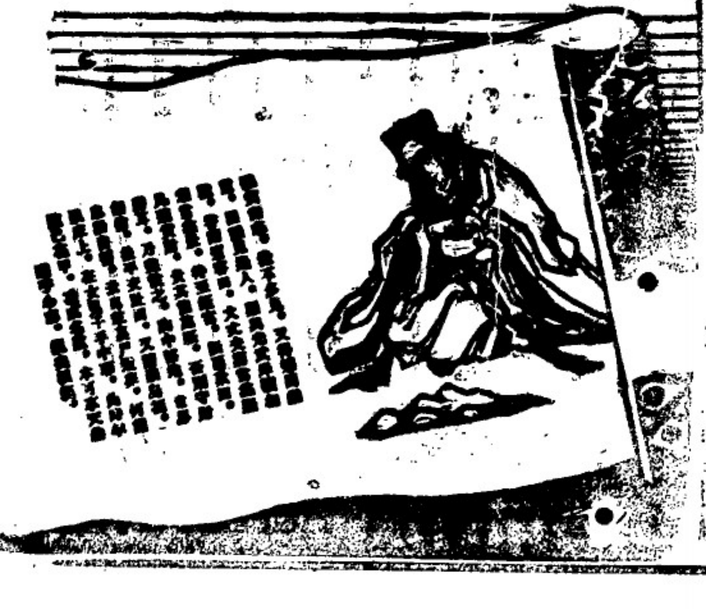
生來之髮能色……者

白髮紅毛染之靈液 那伊斯

五大特長

▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次……
▲洗亦不沒又沾……
▲……之……
▲用法……

總發行處 參天堂株式會社



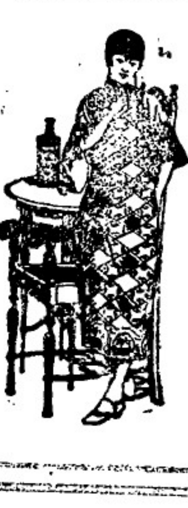
補血強精 健腦聖品

補爾多壽

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿

以補爾多壽爲基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並能兼治他疾・效驗更靈・如例

含砒補爾多壽治之
含碘補爾多壽治之
規那補爾多壽治之
拐阿可路補爾多壽治之



○另備有「延年益壽法」……

○各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格瀾婦可服半月以上大瓶裝五〇〇格瀾爲可服一月以上無論男女老幼均可對症服用也

○本品各埠大藥房均有出售者一時缺貨或貨……

總經理處 日本賣藥有限公司 新嘉坡大馬路門牌四十九及五十一

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱欲強血者則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲忠告同胞凡有心肺氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚氣腎弱脾濕與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虛耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患痲痰者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱難者服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠[illegible]入口即化功能滋生精液潤喉管[illegible]咳能止性以清肺火[illegible]呼吸如老年氣喘痰壅面咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年[illegible]痰濃痰厚結或化少痰多喉管發癢頻咳不止或[illegible]度以致肺燥咳嗽日甚稱痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰者不但治此身體決無能愈之期此膠每日可服三四次每次一二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質多致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根株深治之尤難有覺瘡骨痠痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不慎歟此海波藥之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃白濁便毒疔瘡[illegible]等症並敷[illegible]小兒胎毒[illegible]症均宜合服清血解毒無上之品也

◉海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　壩羅　會豐商店

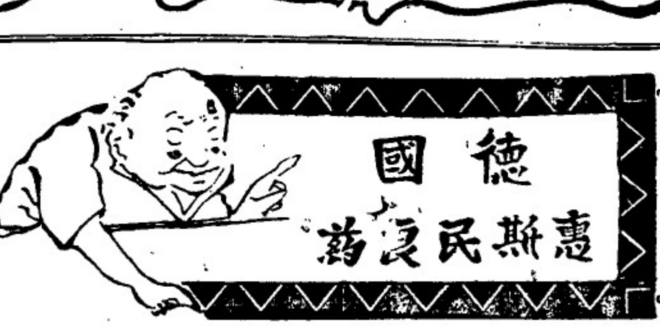
有恃無恐

強腎藥精乃英國孟[illegible]醫生所製早以馳名中外凡患有腎病者速而服之自能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

強腎藥精　使爾多生貴子
強腎藥精　使爾增進愛情
強腎藥精　使爾返老還童
強腎藥精　使爾反弱爲強
強腎藥精　使爾精神振作
強腎藥精　使爾身體康健
強腎藥精　使爾增加腦力
強腎藥精　保無絕嗣之虞

（價目）　每盒一元五角　每打一十五元

石叻　會豐商店



頭痛立止藥片

頭痛一症其病源各有不同或[illegible]亦各有不一[illegible]作痛[illegible]汁[illegible]左邊右邊[illegible]由大腸[illegible]力[illegible]不化[illegible]不[illegible]月經不調[illegible]大便不[illegible]氣[illegible]不[illegible]女[illegible]寒[illegible]致[illegible]因而作病[illegible]頭部[illegible]痛牙齦浮痛耳門[illegible]四肢[illegible]痛皆由血液[illegible]受[illegible]致[illegible]凡患此[illegible]頭痛皆可服惠斯民[illegible]止頭痛[illegible]退[illegible]功非常

價目每盒三[illegible]每打三元

德國惠斯民藥廠[illegible]

會豐商店

Fletcher Trading Co.,
20, Raffles Chambers,
Singapore.

由井中抽水無需筒管極
易安置不必裝於井內如
上圖置於平地上可矣
星洲萊佛大樓二十號
達明洋行啓
民國十七年四月十二號

或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能以、猛力能
拒虎結新論此書之確否惟由吾人之自斷而已
書皆無懷疑之處而使人們難以盛信者蓋彼用其法術
或其丸藥安能有益於君今者己有一種確實之補藥能
使君等極爲強健甚壯氣力足以拒虎以及高舉鐵亞鈴
者亦易事耳請觀上圖之人體弱且瘦及羸(散拿吐僅)
之後其氣力己能高舉鐵亞鈴矣諸君能手舉鐵亞鈴乎
抑或不能請由吾人之忠告進購(散拿吐僅)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT-SUMSUM

將使頭髮加倍美麗

各界士女如欲頭髮之美觀可愛必須小心擇用洗髮之品多數洋皂洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚能令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪最穩健可靠之洗頭粉莫如馬斯蟬椰油洗頭粉不但全無油質且清潔可靠殊於別粉萬倍二三匙羹之粉則足以清洗毛髮及頭皮也用時僅將頭髮用水微濕然後將洗頭粉擦入卽有極濃厚之泡沫出現而將髮內之殘穢及油質等除去一清洗後頭髮自能於同時乾燥而使頭皮柔軟髮絲如絲光可鑑人而又易于梳理也此馬斯蟬洗髮粉可于各藥房及百貨店等購買兼物美祗購四安士一瓶便足以供一月之用於卽購買時務須認明是否眞馬斯蟬粉提防假冒須視包紙上有無域京氏Watkins之名在也　(可)

贈送十日試用管
請塡寄贈劵

汚暗之齒牙使成潔白

光亮之新法
其中不含漂白及砂礫物質
此法爲現今著名牙醫所讚美勸用

凡齒鈍汚暗之齒必缺少光澤近世科學上已發明一種新法以除此弊能在一短時間內將汚暗之齒變成潔白光亮爲以前所夢想不到者現在卽爲與人試用此新法之良機祗須將下端贈劵塡就附郵寄下卽得試驗

齒牙何以失却本有之光澤如何可以去其汚膜而能有特殊之效請注意其十日試用後之效果

齒牙之被汚膜黏附者若以舌舔之卽能自知此爲牙病之原務須去除之汚膜爲一種黏滑之衣初祗附於齒面稍久卽滑留齒隙以隱蔽天然本有之光澤並容留食物之餘屑以發酵生酸酸與牙觸牙卽腐壞無數微菌又從而滋生其間此微菌與牙垢卽爲牙精流膿之主之處而爲禍與口因尋常牙膏不但然則又有弊而無者無克制之能力利也現今牙科專且其中所含之砂家已發明二種去礫又有損傷牙磁除汚膜之新法一以凝固之一以去除之而毫無損傷之虞以此二法合製而成一種牙膏名曰必素定牙膏係完全根據科學之方法用以革除從前勞而無益之舊習慣也

保護牙磁
必素定牙膏之解除汚膜係用一種極軟之物質不雜有傷牙磁之砂礫

試用之

吾人每飯之後若食物餘屑黏附於齒則卽成爲汚膜汚膜乃毀齒失澤使齒汚暗魯鈍之物也惟用此新法乃能去除汚膜而使齒牙潔白生光增艷人人見而生羨

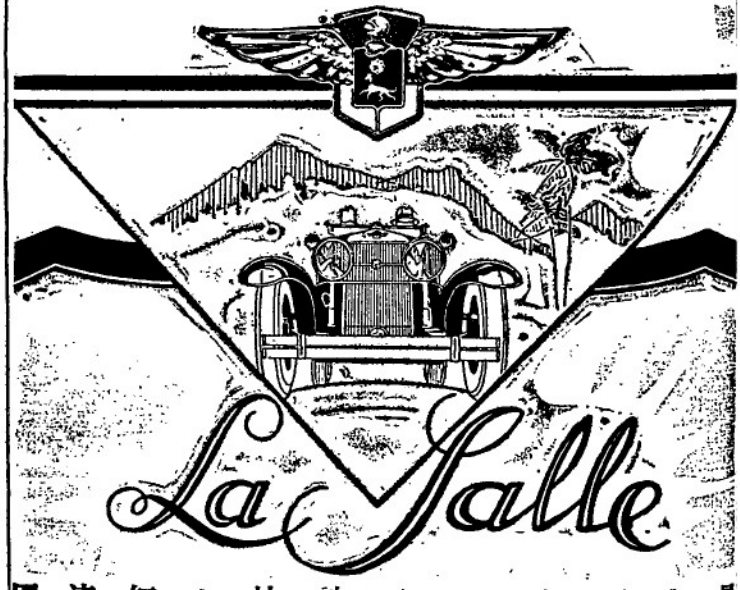
各處藥房百貨商店均有出售

總批發處
美商必素定公司謹啓
THE PEPSODENT COMPANY, DEPT S6-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE
(三)

Pepsodent TRADE MARK

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至
住址
名
收
爲荷此致
新嘉坡哥里耶碼頭十一號必素定公司S六號二之部
DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England



晨曦的日光呀：
小小的汽車迎面而來：青山綠野
正在那裡歡迎着；呵晨曦的日光
：拉蘇卽君之詩神呀：
拉蘇汽車華麗純全：具有八個汽缸極爲動人：迅速如意：的確堅固耐用：

星洲　檳城　吉隆坡　怡保
慕娘芝勿[illegible]烈有限公司
Borneo-Chevrolet, Ltd.
Singapore, Kuala Lumpur, Ipoh, Penang.

ROBERT PORTER & Co. LTD. BULL-DOG BRAND LONDON & LIVERPOOL

狗標烏卑酒

稍有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co, Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理牙直利有限公司

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚—

貨適新到均極新鮮

此人人所愛之標頭物既優美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人 伊亞沙直有限公司啓

(在丹麥註册)

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND

布商　達意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION. LTD. REGISTERED

英國必來特福麗華染坊有限公司

(鳴)(謝)

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生，惠借該校禮堂和拍演機二隗・開演敝公司的影片・並代發入場券・還有該校的生員・也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生・也替我們分登參觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們・肯不遠千里光臨賜駕！增了敝公司不少的榮光・真是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

大東影相館

住亞米連街一一二號（即同德書報社街）德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（特賞一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street, PhoneNo.1900

李仁鏡影相師啓

○本月十八號馬來由西報載稱、山東張宗昌、近語其友人云、此次南北戰爭、彼將親赴前敵督師、抬櫬死戰、以明決心云、

●國府撥款紫金山植樹

○本月十八號馬來由西報載稱、國民政府、已撥款二萬元、爲種植樹木、圍繞南京紫金山孫中山先生墳墓之用云、

●礦場溺死四百七十華人

○本月十七號奉天路透專電、撫順煤礦、有一部被淹浸、水由廢坑湧進、多數礦工、被溺死、現目所知死者四百七十人、盡屬華工、損失浩大、撫順礦山、乃南滿鐵路公司產業、爲世界最大已開採之煤礦、去年出產、爲九百萬噸、自開採至今、其出產之總數、已五千萬噸云、

●日本北部火災

○本月十八號東京路透專電、日本北部大火、歷七小時之久、始將火撲滅、結果、焚毀樓房千餘所、內有學校四間、銀行兩間、醫院六間、教堂一間、其損失之數、概算超過一百萬日金、幸未有死傷人命云、

●法國之拒戰法案

○本月十七號日日新聞東京專電、法國照會日本、謂將有一拒戰法案送達貴邦、而此法案、與英國所規定者全然迥別云、

○……本坡新聞一……○

●永安堂將在香港設立分行

▲擬在九龍建廠製藥…

永安堂主人、胡文虎胡文豹昆仲、自精發明之虎標藥品、在星加坡、暹羅、汕頭、上海、次第設立分行、推銷以來、營業日見發達、迄今凡中國內地、南洋各屬、雖窮鄉僻壤之區、莫不有此等藥品、其推行之普遍、於此可見一斑、香港一埠、本爲華南之通商要地、胡君原擬早日在該處設第三製藥廠、因虎標註冊權、先爲屈臣氏藥房所得、是以遲遲未果、去年臘杪、屈臣氏由港中之名紳商介紹、已願將虎標註冊權、讓與胡君、同時日本非律賓安南等處、註冊手續、亦已完竣、遂籌備在香港先行設立分行、一面擬在九龍買地建廠製藥、現聞在港、已買得德輔道中、歐安銀行舊址商店兩間、已從事修葺、一俟完備、當即行開幕、又聞胡君、將在上海建築第三製藥廠、改香港爲第四製藥廠云、

●邱正元君結婚預誌

閩商邱仁勳君之長公子正元君、乃本坡南洋華僑中學第一屆畢業生、華中和友會之副會長也、畢業後、即返厦考進廈門大學、去年六月間、畢業於該校、得膺商學士榮銜、現在華僑銀行服務、平時對於職務、素負責任心、極爲同儕所欽敬、茲悉邱君謹訂於本月廿二日（陰曆三月初三日）、舉行結婚典禮、並於是晚七時、在直落亞逸實得力一百零四號西河居邸、盛設喜筵、宴請嘉賓、現已發出請柬、想屆時邱君之親朋前往道賀者、必有一番熱鬧也、爰特書而誌之、

●十萬餘元之大鴉片案

閩人王植、蘇成高、金其滿、昨早在府署正堂、被控犯有兩罪、一、於前日下午五時、在淞基濱邊尼斯河面之第七百六十五號大舶艇內、運鴉片入口、二、於同時同地私藏有非政府專賣之鴉片、由緝私部長華倫氏主控、各被告均否認有犯第一款罪、華倫氏遂將第一條控款收回、所控首被告第二款罪、亦收回、因此首被告幸獲省釋、至其二三兩被告、均認有犯第一款罪、官判每罰五百元、否則入獄三閱月、華倫氏云、前夕黃昏時、有緝私員發見該大舶艇在淞濱邊尼斯河口、各被告均在大舶艇上拿獲、首被告乃大舶艇主之夥伴、二三被告、係代表鴉片煙之主人、在此照料此鴉片者、所執獲之鴉片、計有一萬一千兩、約值叻幣十萬餘元、官命將大舶艇及鴉片一并充公云、

●小坡大馬路有人被刺之駭聞

小坡大馬路兩登隆鞋店主李開泰、於前晚九時四十五分左右、因赴友人讌宴、尚未吃飯、乃與夥伴等前往咖啡店沽品、轉返至該店附近處、忽有一身穿黃斜紋衣服之華人、手拔利刃、向彼腹部刺去、其白刃穿過褲帶、入肉約二寸許、其侄某見狀、上前追捕兇手、當走過街心時、忽爲巴士車所碰、又恐乃叔暈倒、乃急行扶回入舖、於是兇手乘得逃脫、後則以車送傷者往醫院療治、醫生剖割傷口、約數寸濶、察視有無傷及要害、據醫生云、彼之被刺、幸未傷及腸部、尚可醫治云、至兇犯出此毒手、聞係與鞋店罷工事有關云、

●暨南足球隊和安順比賽之所聞

安順埠、十一日午後五時、暨南隊與安順埠華人比賽足球、一時遠近各埠、聞風而臨觀者、不下數千人、開盛會未有之盛况、起賽後、球趨安順隊方面、開攻約十分鐘、即被暨右鋒陳家球射入一球、不久、又由左翼陳秉祥於亂攻之下、乘機進一球、爲狀至美觀、全場鼓掌、旋安順隊大告奮勇、屢求衝擊、於上半時自遠處射到一球、穿過樑木底而入網、此球之進大出守門者之意料外、少間後、暨南隊於上半時無意中失去一球、又大施攻擊、屢求衝鋒、皆有獲球之可能、無奈中鋒陳君病足、缺乏射門能力、而其餘前鋒、或則操之過急、或則失之遲緩、均未如願以償、甚爲可惜、其間安順隊亦曾有一獲球之機會、但事出預料、被暨南隊右衛於九死一生之際救出、安然無事、旋安順隊犯規被罰一十二碼球、由中堅莊世鴻主蹴、一蹴而入、于是告終、計暨南以三對一、奏凱而歸、十二日午前十時、該球隊即起程、往怡保、送車者如雲車時之盛、汽笛一聲、各各歡呼揚巾而別、聞該球隊到怡保後、將有一次之比賽云、

●巴實班讓之血案

閩人任最多、不知與人挾何仇恨、在巴實班讓碼窰、被同籍人數名襲擊、身被毆傷甚重、恐有性命之虞、聞由警察出而偵查、卒將該兇犯拘獲歸案、今午府堂候訊、

●烏節律火警

星期二晚九時四十五分、烏節律某華人住屋、不知如何失慎、焚着屋內各物、被中央消防局聞警、乘車飛至、隨即將火撲熄、損失無多、但屋內人已喫驚不少云、

●銀幕消息

△華英今晚開映太平天國

太平天國石頭公主艷史一劇、爲新出清史巨片、業經大星影片公司費重價購到演權、定今晚在大坡華英戲院開映、該片係表演太平天國建都金陵後、五王自相傾軋、翼王石達開父子之一段軼事、鎔武俠香艷冒險滑稽於一爐、意味雋永、饒有興趣、堪稱最近國片之巨擘、片中主角如顧秋風飾石達開公子孝康、顧風流蘊藉、康夢梅飾石頭公主則艷麗俊逸、張玲君飾小公主、則活潑天真、而飾洪秀全韋昌輝石達開苗王之諸角、亦均支配適宜、欲知天國失敗之癥結、近代史事影片者、不可不往一觀也、

●樹膠要訊

▲紐約　十八日紐約電訊云、現貨成交者爲三千二百八十噸、四月期貨爲一角七占、五月期貨爲一角七占又三〇、六月期貨爲一角七占又五〇、七月期貨爲一角七占又七〇、八月期貨爲一角七占又八〇、九月期貨爲一角八占、十月期貨爲一角八占、十一月期貨爲一角八占、十二月期貨爲一角八占又一〇、

▲本坡　今日本坡膠價爲二角九占又四分之三、

▲倫敦　今日倫敦膠價爲七便士又八分之七、

○承頂聲明

啟者小坡白橋內即諦博律門牌五十九號德興號雜貨生理乃係張孫海所創今因張孫海志圖別業願將店底傢私貨物全盤頂與柯禾全承受倘張孫海與街市諸商來往數目以及担保欠人或人欠由登報日起限一禮拜內前來與張孫海會清楚逾期乃係自棄與承頂人柯禾全無涉先此聲明免滋後論此佈

承頂人柯禾全　出頂人張孫海　仝啟

民國十七年四月十九日　本三八

（星嘉坡中亞大酒店新張廣告）

本酒店前後相連十座旅舍位居二三樓客廳住房陳設幽雅空氣清新光線充足所有佈置不惜鉅資裝餘水厠浴室中西廚房電燈電扇電鈴電話冷熱水喉無一不備專事招待士商各界遊客停驂樓上旅店部經於三月廿七號開始營業刻下西餐飲冰　酒巴各部定於四月十八日即舊歷又二月廿八日完全成立舉行營業逢禮拜三六日加奏洋琴西樂邦人士女如荷　光顧無任歡迎

再者本酒店房租由三元起　兩餐飲冰　酒巴各部營業時間每日上午七時至晚十二時

本酒店　正面五座向絲絲街門牌六十九號自七十三號　後面五座向士丹利街門牌三十七至四十一號　話三千一百四十七號

民國十七年四月十九日　乙本一

◉敬佩電學師之妙技

療病電機實家庭之寶貴治病之良醫也歐西各國無家不有鄙人常患精神失爽專用此機以療治其效如神日前在德國買來療病紫光電機一架因不合此處電Volt之力不能應用乃尋坡中西國電機師設法修改終十數手無法修整此機遂成廢物後聞某醫生說本坡有一吾國電學師具特殊之電學識不獨能修且能製造、鄙人喜其熱心與進勤不懈又失所望必得友人介紹乃親到大坡大馬路羅氏藥房力瑞電學師羅羅松先生所驗電理事爲精審數小時修改我修改德國之紫光療病電機能由一百一十Volt電力改造適用二百三十Volt之電力其工作之神妙電機之適用其之鞏固時令鄙人十分滿意聞羅先生前著十餘年之研究本其聰慧之心思製有電機多種其製法之良妙實出人所能有鄙人實深敬佩特撰數言爲之介紹有欲領教羅先生者請到大坡大馬路羅氏藥房便是

荷蘭船行經理陳可達勿來悅敬啟

G. A. Breijer, Agent K. P. M.,

民國十七年四月四日　本子

合人心愜之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山嶺金葉乃成熟之茶葉馬來半島二者均甚爲暢銷因其茶質最之有爲出品尤爲佳妙也

青茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡嘗之者皆能接當之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多德有限公司

星洲 荣佛基三 號門牌

上品金葉粉

○勸募惠來縣賑捐啓事

本總商會近接本坡募捐賑濟惠來縣縣民代表會吳翹雲方錦友等兼義八名李慶發公司李慶豐號等蓋印十四商號公函開列於惠來縣被共產黨焚殺劫掠之慘代全縣縣民乞賑又准本坡緝表學校籌賑省惠來各會由廣州總發電報告其來轉本總商會籌賑等情前來本總商會以事關急賑爰於本月九日開職員會議由會長主席提議公決將往年閩粵水災賑捐寄存項下除去年十二月廿四日曾經分半撥出匯賑廣州兵災外尚有閩省存賑項下爲數無故特撥出叻幣三千元移賑惠來縣難民之需並合登報聲明引端勸募之義務尚希各界僑胞無分畛域踴躍協贊共濟災區如蒙捐助即直交本會代滙或交本坡籌賑會來縣民代表會均隨雅便諸此通佈爲惠來縣災民請命

新嘉坡中華總商會公啓

民國十七年四月十一日

○醒醒！

當疲倦與悶睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

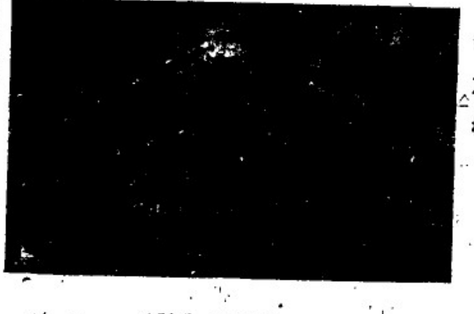
新加坡汽水專家 花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

也此富士渠有限公司

新加坡



正紅狗頭標烏當酒乃選最上等之原料釀造而成如常飲之能延年晃壽此酒補婦人及兒童最佳之飲料因其能助血益氣身體强壯也

一九二七年五月二十日

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE

NCC PILLS

For your Body and Mind

A Real, Safe & Sure Help and Cure

FOR

Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness,

Overwork and Impotency

法國吻星雞大醫生滋補丸卽元補血壯氣健神男婦老幼無病皆可常服此丸服法早晚飯後每服四丸至大丸小孩減半用溫水送下忌食油膩及冷質等光顧請認明雞標爲記免有誤

各藥房皆有代售

本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co, Ltd.

Singapore

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息一五吧仙 其餘短期可向本行面議商借 惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

資本

額定	二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出	一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本	五・二五〇・〇〇〇元
股東預資	五・二五〇・〇〇〇元
公積餘款	一・一三〇・〇〇〇元

總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 葉玉堆 陳先恭 鄭木泮 邱國瓦

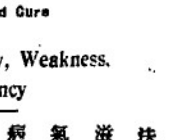
經理部 邱國瓦(總理) 陳長生(總司庫) 陳錫光(司庫) 陳芳鈞(庶務)

分行 檳城 仲光 占碑 吉蘭丹 吉冷坡 厦門

通滙處 倫敦 紐約 香港 上海 由理 怡保

中華民國十六年四月十五日

眼科第一 眼科第一



PARIK GULAM NABI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南洋最古印度著名醫生醫眼科特色著名印度醫者不計其數凡各種眼疾痔瘡痔血管瘤廣瘡芒果痔疔無論一切花柳等症皆能治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有一發之患本醫局醫愈者俱有認術爲無上諸症蒙來醫者貧者以醫藥富者取同藥貴以數時爲目的諸君名戚友有患者來醫可免延誤之不先實欲

本局設在水仙門二一號

門牌一號較大舖屋